

NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

The day of the Earth's end is drawing near. To know what the dead "Friend" was thinking, Kanna decided to take for a great risk... It's a classified, and dangerous plan, which could easily take her life away. Her purpose is to shed some light on many mysteries unsolved, and to reveal the upcoming crisis, which will be greatest ever a mankind experienced. The only key to save the world is now obvious. It's in the past! This fatal countdown goes on to the every disaster.

浦沢直樹

本格科学冒険漫画

14

20世紀少年

Twentieth Century Boys

少年と夢





9784091866349

ISBN4-09-186634-4

C9979 ¥505E



1929979005054

定価： 本体505円＋税

雑誌 45706-34

小学館



NAOKI URASAWA PRESENTS

O dia do fim da Terra se aproxima.
Para saber o que intencionava o falecido "Amigo",
Kanna decidiu assumir um grande risco...
Um plano secreto e arriscado, que poderia
certamente custar a vida dos envolvidos.
O objetivo dela é iluminar vários mistérios sem solução,
para que ajudem a entender a iminente crise,
que será a maior já encarada pela humanidade.
A única chave para salvar o mundo está agora óbvia: No passado!
Esta contagem regressiva fatal terá fim em um inédito desastre.



本格科学冒険漫画

14

20世紀少年

Twentieth Century Boys

少年と夢

浦沢直樹

O dia do fim da Terra se aproxima.
Para saber o que intencionava o falecido "Amigo",
Kanna decidiu assumir um grande risco...
Um plano secreto e arriscado, que poderia
certamente custar a vida dos envolvidos.
O objetivo dela é iluminar vários mistérios sem solução,
para que ajudem a entender a iminente crise,
que será a maior já encarada pela humanidade.
A única chave para salvar o mundo está agora óbvia: No passado!
Esta contagem regressiva fatal terá fim em um inédito desastre.

DEUS

AMIGO DE KENJI, EX-LÍDER DOS SEM-TETO, POSSUIDOR DE PODERES PRECOGNITIVOS.

AMIGO

AMIGO DE KENJI, EX-LÍDER DOS SEM-TETO, POSSUIDOR DE PODERES PRECOGNITIVOS.

KENJI

TIO DE KANNA. MORTO APÓS UMA BATALHA CONTRA O "AMIGO" NO ANO NOVO SANGRENTO DE 2000.

AMIGO

UM MISTERIOSO HOMEM QUE GOVERNA O JAPÃO DAS SOMBRAS. SUA IDENTIDADE: FUKUBEI, UM ANTIGO COLEGA DE ESCOLA DE KENJI. FOI ASSASSINADO POR YAMANE EM 2015.

KYOKO KOIZUMI

COLEGA DE ESCOLA DE KANNA. PERSEGUIDA PELAS AUTORIDADES POR SABER DE MAIS SOBRE O "AMIGO".

TAKASUGI

UMA NAVEGADORA DOS SONHOS DA AMIGOLÂNDIA E "AMANTE" DE MANJOUME.

SADAKIYO

TRAIU A ORGANIZAÇÃO E MORREU AJUDANDO KANNA A ESCAPAR DE UMA SITUAÇÃO PERIGOSA.

YAMANE

CIENTISTA, E A OUTRORA MEMBRO DO CÍRCULO INTERNO DO "AMIGO". ASSASSINADO APÓS MATAR O DITADOR.

YOSHITSUNE

AMIGO DE KENJI. TRABALHA COMO FAXINEIRO NA AMIGOLÂNDIA, E ESPERA PELA CHANCE DO CONTRA-ATAQUE.

YUKUI

AMIGA DE KENJI. AGE COMO GUARDIÃ LEGAL DE KANNA DESDE A MORTE DO TIO.

KANNA

FILHA DE KIRIKO, A IRMÃ DE KENJI. UMA ADOLESCENTE DOTADA DE MISTERIOSOS PODERES, LIDERANDO A BATALHA CONTRA "AMIGO" - SERÁ ELE SEU PAI?!

MON-CHAN

AMIGO DE INFÂNCIA DE KENJI. ASSASSINADO ENQUANTO INVESTIGAVA OS PLANOS DO "AMIGO".

DONKEY

AMIGO DE KENJI. SUICIDOU-SE APÓS SE TORNAR PROFESSOR. NO ENTANTO, A VERDADE É QUE FOI ASSASSINADO POR PLANOS DO "AMIGO".

KEROYON

AMIGO DE INFÂNCIA DE KENJI. TESTEMUNHA DOS EFEITOS DE UM MISTERIOSO VÍRUS NOS ESTADOS UNIDOS.

MARUO

AMIGO DE KENJI. TRABALHA COMO AGENTE DO FAMOSO CANTOR NAMIO HARU, E TENTA MATAR O "AMIGO".

OTCHO

AMIGO DE KENJI, OUTRORA CONHECIDO COMO "XOGUM" NO SUBMUNDO TAILANDÊS.

登場少年紹介

Quem são os Garotos do Século XX?

O "AMIGO" ESTÁ MORTO, MAS O PLANO DE DESTRUIÇÃO DO MUNDO CONTINUA... KANNA TEM UM PLANO DESSESPERADO PARA REVELAR OS MISTÉRIOS AINDA SEM SOLUÇÃO?

O mundo, em luto, chora por seu líder perdido. Mas o plano da extinção da humanidade continua! Um misterioso vírus devasta povos ao redor do mundo... Quem poderá deter este plano? Kanna começa uma corrida desesperada para revelar os mistérios por trás deste holocausto. A missão é adentrar a atração virtual da Amigolândia, uma recriação da mente do "Amigo"...

2014: Kanna, agora aos 17 anos, persevera com o legado de Kenji. Ela reúne os velhos amigos do tio e chega cada vez mais perto de descobrir a identidade do "Amigo". Todavia, o ditador é baleado e morto por um tiro disparado pelo Dr. Yamane, ex-membro da elite do Partido da Amizade.

Finalmente, o Ano Novo Sangrento, em 2000. Armandos tudo para ser reconhecido salvador da humanidade, o "Amigo" é agora apoiado pelos povos do mundo, e Kenji morre rotulado como terrorista.

Em 1997, enquanto cuida da filha da irmã desaparecida, Kenji percebe vários incidentes ao seu redor. Ato de terroristas... Um misterioso homem conhecido como "Amigo" e um culto por ele liderado... Quando nota que tudo acontecia exatamente como descrito no "Livro de Profecias", Kenji já era acusado de ser o líder terrorista que tenta destruir a humanidade!

O começo de 1970. Kenji e seus amigos criam uma base secreta em um terreno baldio e sonham com o vindouro século XXI. A história de uma organização maligna que planeja destruir o mundo, e de heróis que os impediriam... Chamaram a inocente história de "Livro de Profecias".

OS FATOS ATÉ AGORA

UM RESUMO DE 20TH CENTURY BOYS



NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

第1話 追悼式

Capítulo 146:
Memorial

7

第2話 本日の1971年

Capítulo 147:
A Verdade por
trás de 1971

25

第3話 悪の大魔王

Capítulo 148:
Imperador do Mal

43

第4話 侵入者

Capítulo 149: Intruso

63

第5話 何かが見えた日

Capítulo 150:
O Dia em que Ele Viu
Algo Diferente

81

第6話 スプーン曲げの男

Capítulo 151:
O Entortador
de Colheres

99

第7話 1971年の理科室

Capítulo 152:
Laboratório de
Ciências. 1971

117

第8話 過去との邂逅

Capítulo 153:
Encontro com
o Passado

135

第9話 正体

Capítulo 154:
Identidade

153

第10話 ゆがんだ記憶

Capítulo 155:
Memórias Perdidas

171

第11話 僕の夏休み

Capítulo 156:
Minhas Férias
de Verão

189

第12話 少年と夢

Capítulo 157:
Juventude e Sonhos

207

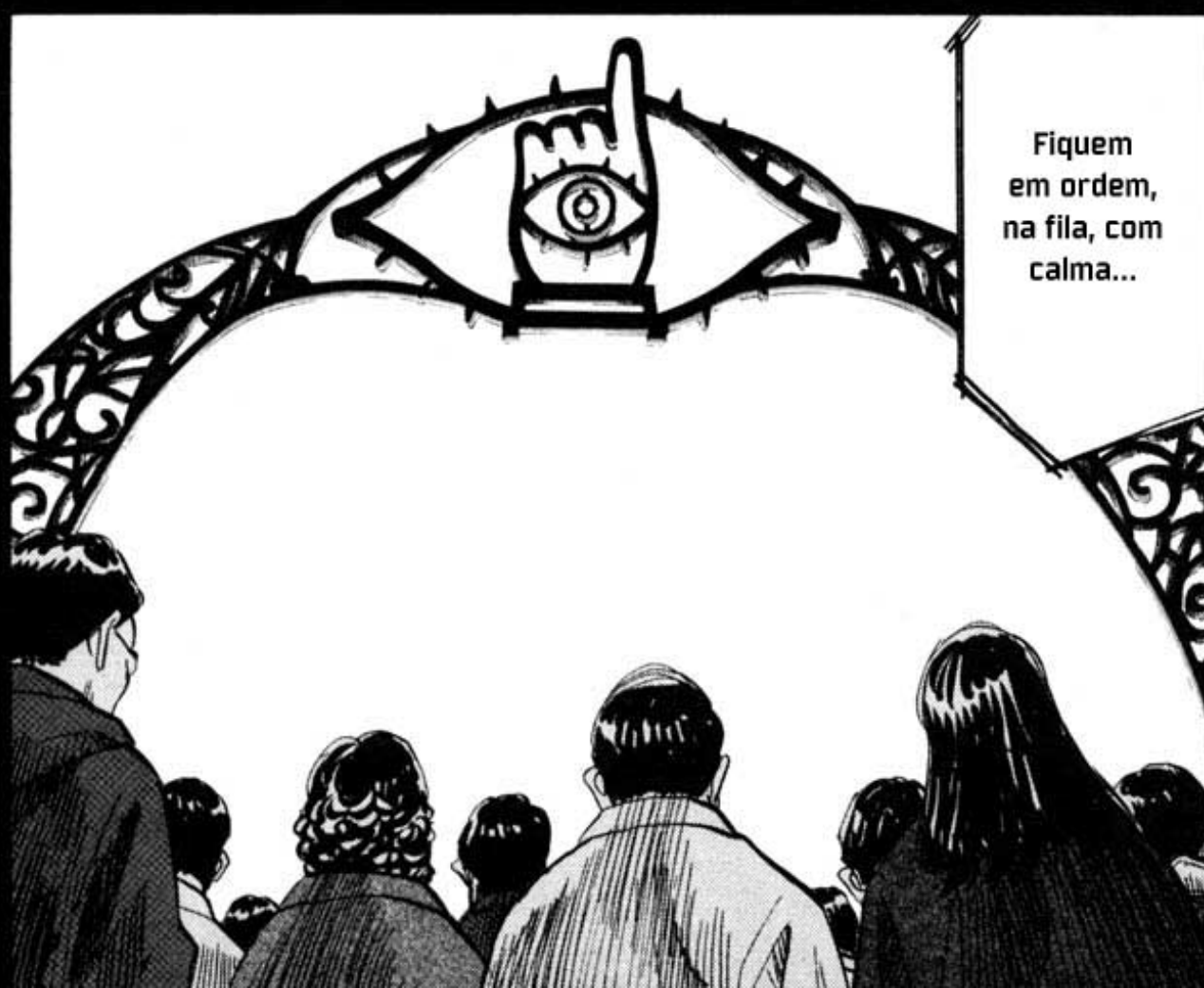


Mantenham
a ordem...

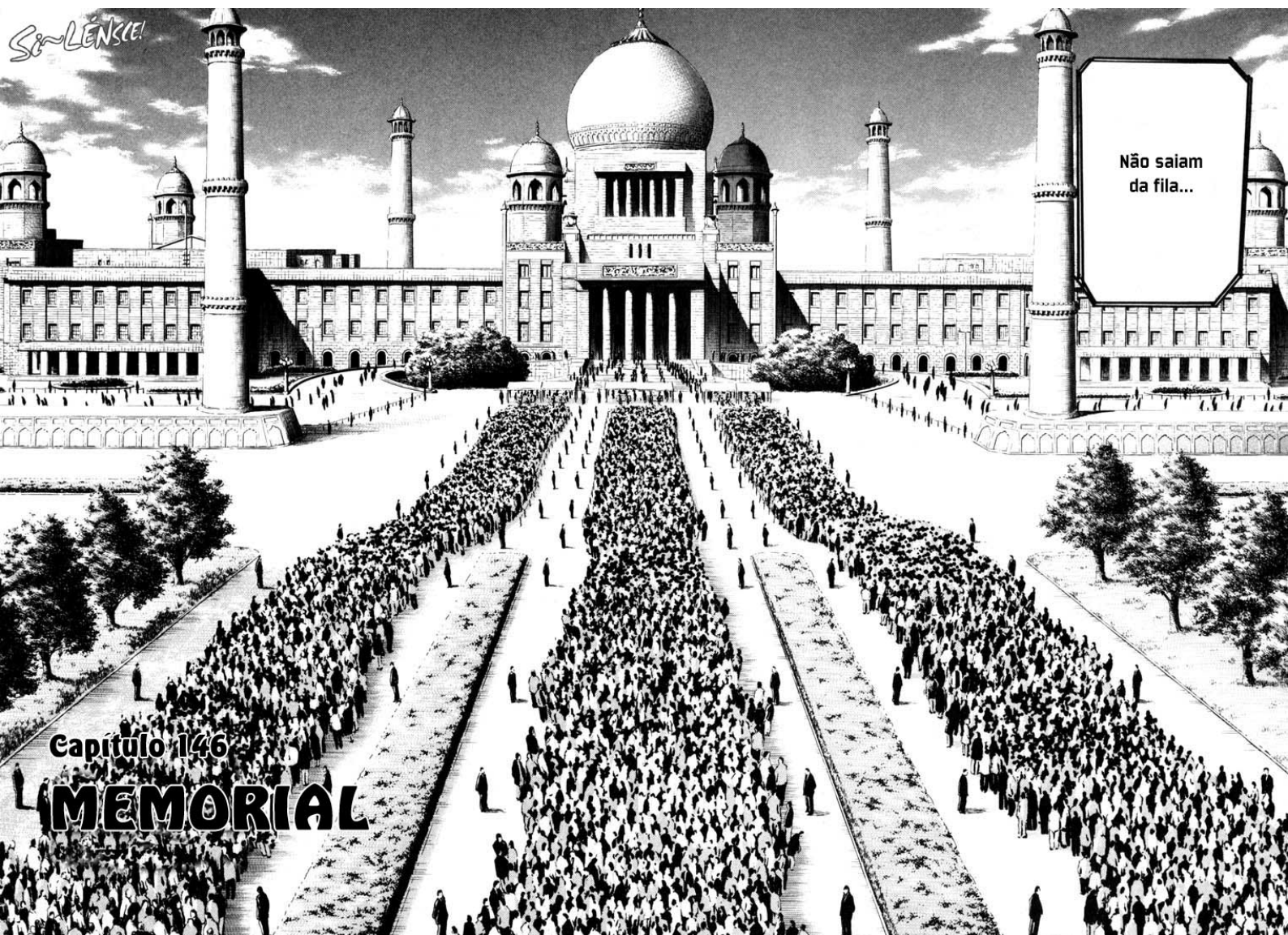
Façam fila,
com calma...



Podem deixar
seus registros
no livro
de visitas.
Sigam as
orientações...



Fiquem
em ordem,
na fila, com
calma...



Si-LENCE!

Não saiam
da fila...

Capítulo 146

MEMORIAL



HÁ DEZENAS
DE MILHARES
DE PESSOAS...
E AS FILAS
DOBRAM OS
QUARTEIROS
ADJACENTES...

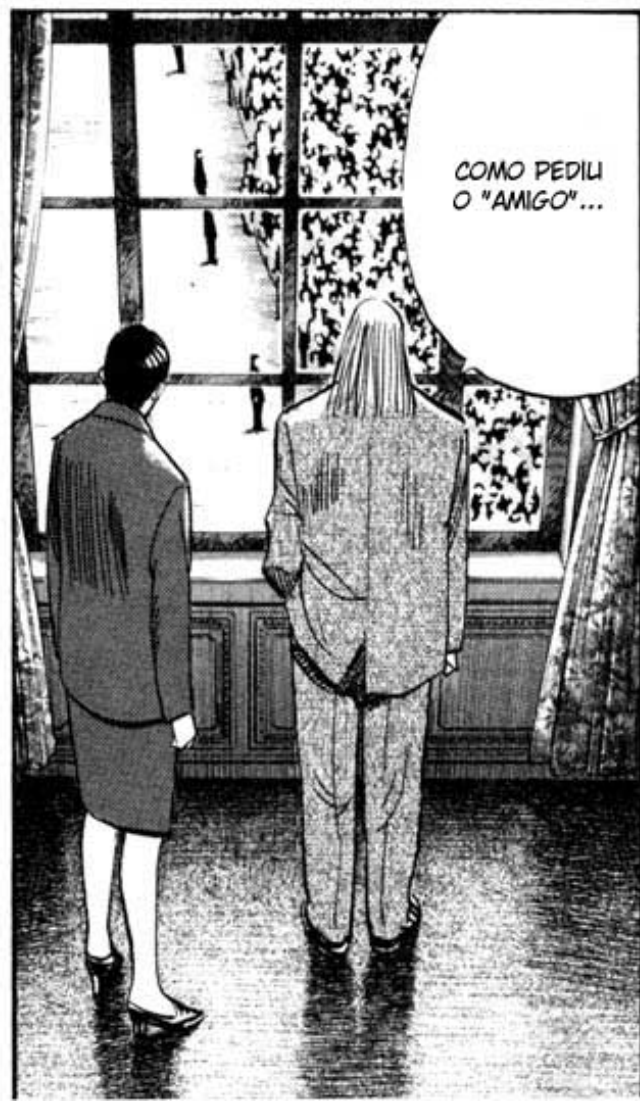
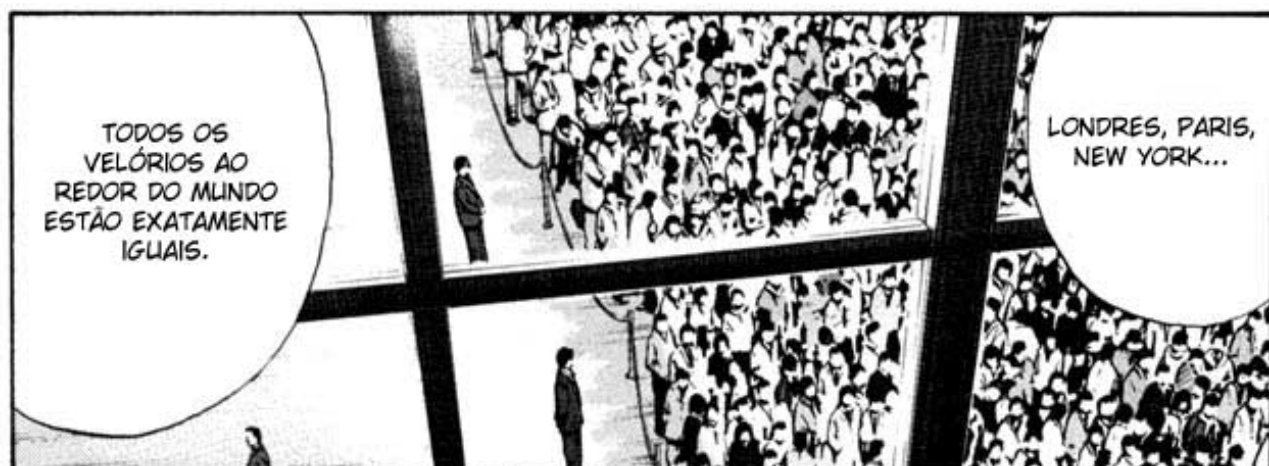


QUAL É
O TAMANHO
DAS FILAS?



LEVOU DIAS
APENAS PARA
REGISTRAR
OS NOMES DOS
VISITANTES.

QUANTO
TEMPO
VAI DURAR
O VELÓRIO?





O QUE
SIGNIFICA QUE
O PLANO CORRE
PERFEITAMENTE.



O VÍRUS A CADA
DIA TIRA MAIS
VIDAS, E NADA
PODE SER FEITO...



SÓ RESTA
AO POVO ORAR
PELO "AMIGO"...



EXCETO
PELA
MORTE
DELE...



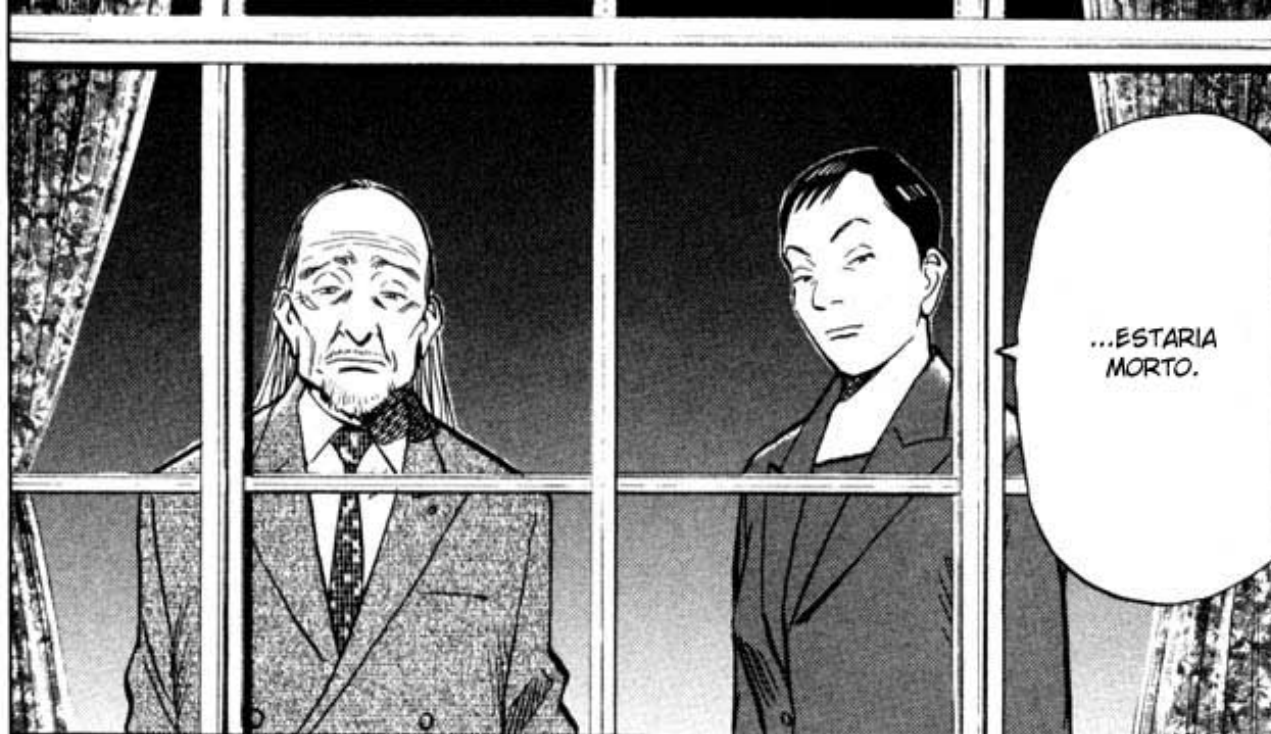
ELE NÃO PÔDE
PREVER QUE,
EM 2015...

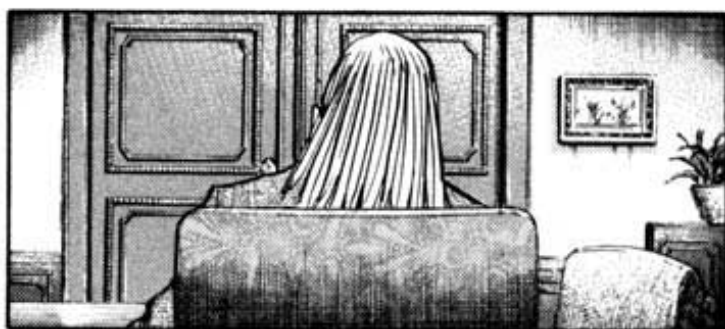


AS INSTRUÇÕES
QUE ELE DEIXOU SÃO
UM MERO ADENDO,
POR PRECAUÇÃO.



NADA
NO "NOVO LIVRO
DE PROFECIAS"
CITA A MORTE
DO "AMIGO".







9784091866349

ISBN4-09-186634-4

C9979 ¥505E



1929979005054

定価： 本体505円 + 税

雑誌 45706-34

小学館



NAOKI URASAWA PRESENTS

O dia do fim da Terra se aproxima.
Para saber o que intencionava o falecido "Amigo",
Kanna decidiu assumir um grande risco...
Um plano secreto e arriscado, que poderia
certamente custar a vida dos envolvidos.
O objetivo dela é iluminar vários mistérios sem solução,
para que ajudem a entender a iminente crise,
que será a maior já encarada pela humanidade.
A única chave para salvar o mundo está agora óbvia: No passado!
Esta contagem regressiva fatal terá fim em um inédito desastre.





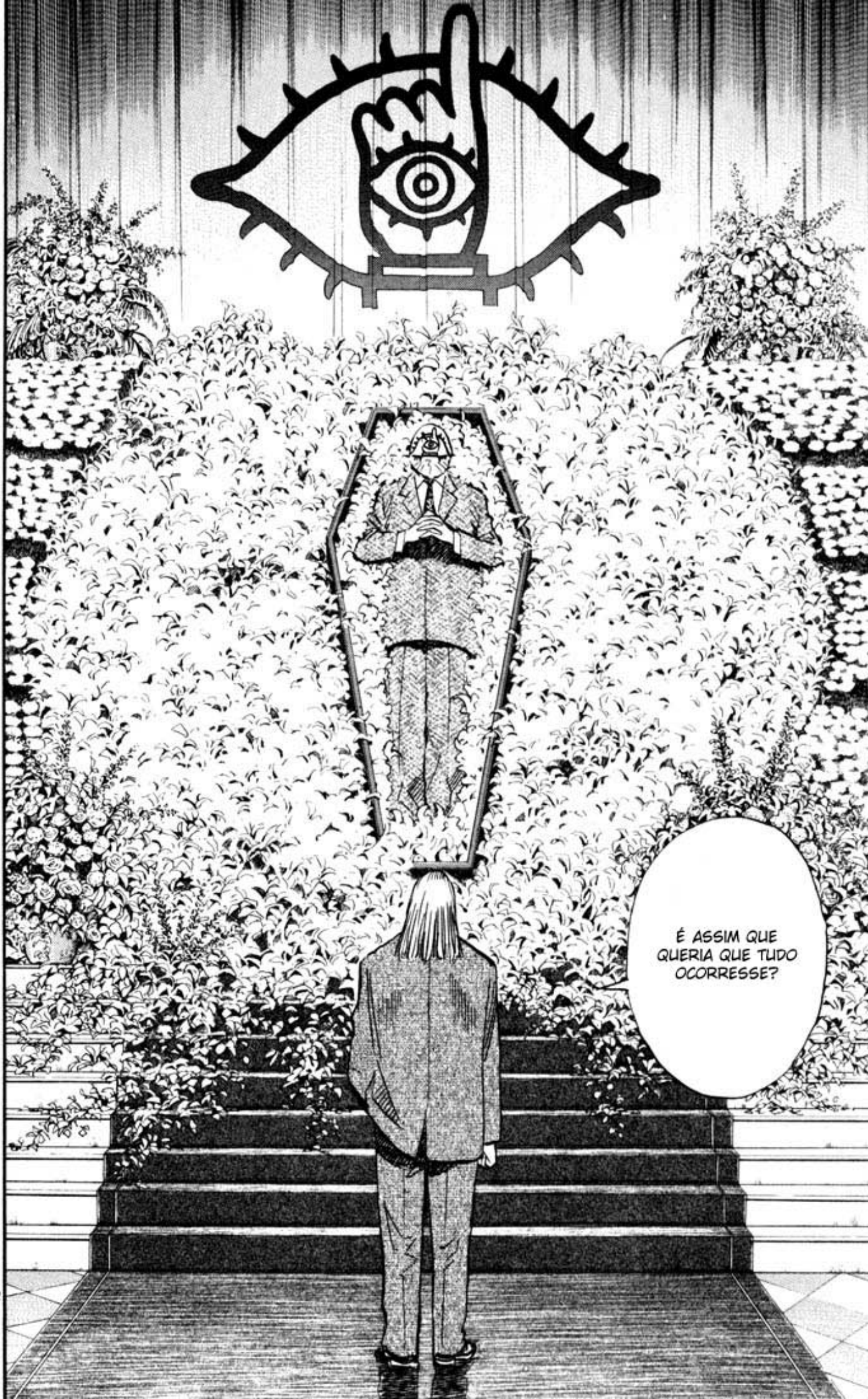
10





11





É ASSIM QUE
QUERIA QUE TUDO
OCORRESSE?



13







15





16



Amigolândia

BEM-VINDO À



AMIGOLÂNDIA



Amigolândia



O que quer acessar?

KU-1 +123-45

1 2 3

Atração virtual



Escaneando...



Por favor,
posicione seu
indicador
para a leitura
de digitais.



17

Atração virtual



**Você tem permissão para
adentrar a Atração Virtual.
Deseja prosseguir?**

Sim

Não

V
V
O
O
H



18

Deseja prosseguir?

Sim

BEEP

Não



...A
AMIGOLÂNDIA...

Capítulo 147

A VERDADE POR TRÁS DE 1971







EU JÁ FUI
PRA LÁ, PODE
ACREDITAR,
EU JURO!

SE ENTRAR
NA ATRAÇÃO
VIRTUAL PODE
NÃO VOLTAR
VIVA!



ESSE LUGAR
É MUITO
PIOR DO
QUE VOCÊ
PODE
IMAGINAR!



PRECISO
DE SUAS
FORÇAS.



POR ISSO
PRECISAMOS
DE VOCÊ.



ACESSO À
ESCADARIA A...
CONFIRMADO.



ATIVANDO.

ENTENDIDO.



MAS
QUE FORÇA,
GAROTA, OLHA O
MEU BRAÇO,
SÓ TEM OSSO!

BONUS STAGE

V
M
M
M





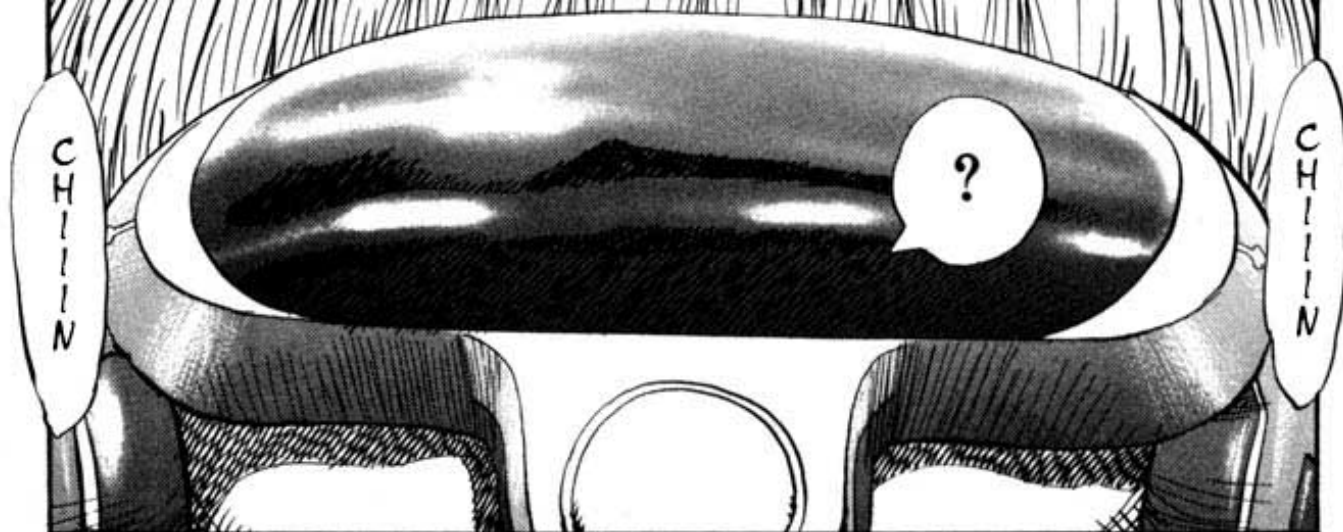














13







15

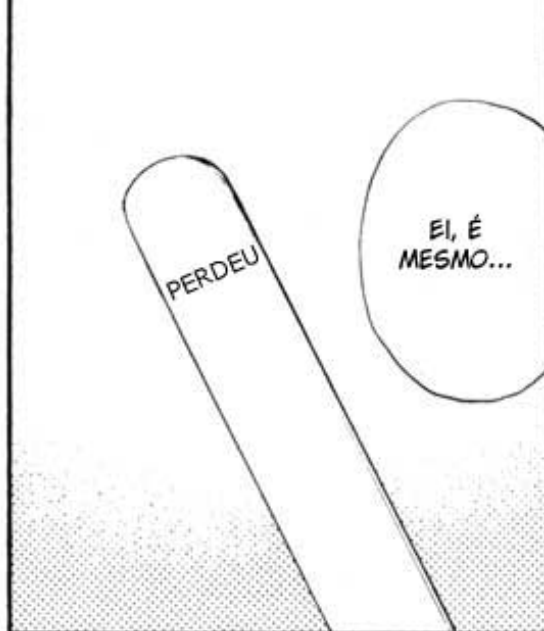


sto de 1971 (Ano 46 da Era Showa)



16





EI, É
MESMO...



NÃO TEM NADA
DE DIFERENTE.
E APOSTO QUE
ESSE PICOLÉ
NÃO É PREMIADO.



IMPOSSÍVEL!
É REALMENTE
1971!



MAS NÃO
FOI ISSO
QUE QUIS
DIZER...



17



VAZIO...?



OLHA, É
DIFERENTE!



18



UMA PISTA DE
BOLICHE...

...DEIXOU
DE SER
NOSSO.

**PISTA DE BOLICHE
EM PROCESSO
DE CONSTRUÇÃO**

NÃO ULTRAPASSE

UM DIA, NO
CAMPO QUE
USÁVAMOS
COMO BASE
SECRETA...



A GENTE NÃO
QUER PISTA
NENHUMA!

DEVOLVE A
NOSSA BASE!

NOSSA BASE
SECRETA!

AAAAH!





E O CAMPO
FOI DESMA-
TADO EM UM
INSTANTE.

PAREM
OS MOTO-
RES!

DEVOL-
VE!

NOSSAS
VOZES ERAM
ANULADAS
PELO SOM DOS
MOTORES.



CHEFE!



EI! VAI
EMBORA?!

VAI,
OTCHO!
AJUDA!



CHEFE?!



CHEFE...



AQUI
VAI SER A
ENTRADA,
CHEFE...



Si~LÊNSCE!

ESSE HOMEM
FOI O RESPON-
SÁVEL PELA
DESTRUIÇÃO DA
BASE SECRETA...
DO PALÁCIO
DA JUSTIÇA
DOS HOMENS
QUE SALVIAM
O MUNDO...!

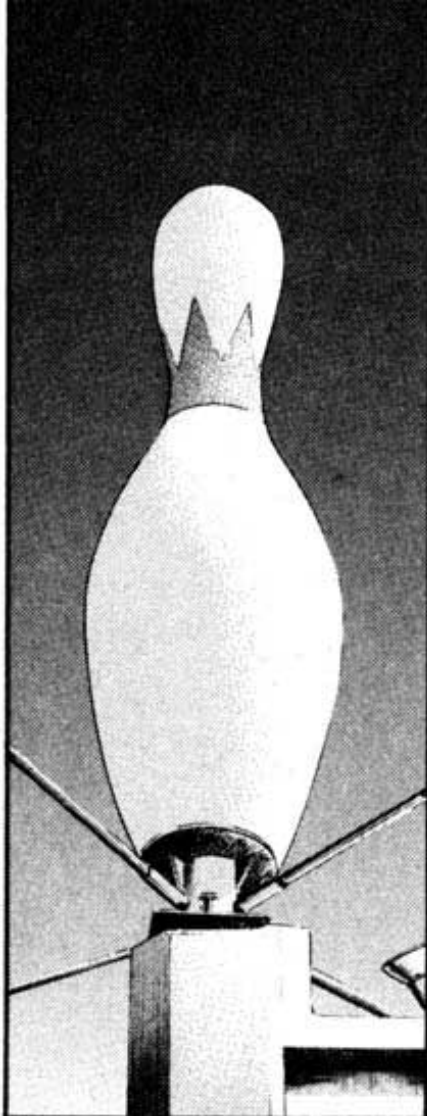
EIS O
AUTÊNTICO
LÍDER DAS
FORÇAS
MALÉVOLAS...
O IMPERADOR
DO MAL!

コッ! ぐわう

Capítulo 148

IMPERADOR DO MAL





QUANDO
VIM DA
OUTRA VEZ,
ISSO AQUI
NÃO EXISTIA!

TEM
COISA
ERRADA
AQUI!



DÁ
LICENÇA?

Ál...



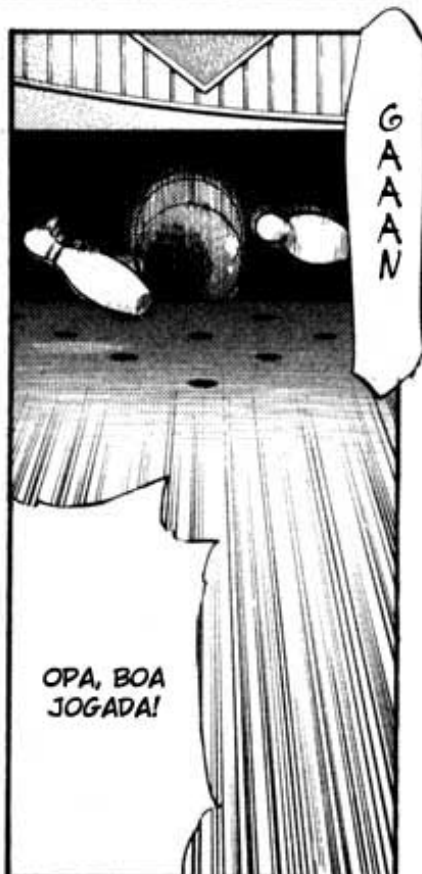
E FOI
ISTO QUE
CONSTRUIU O
IMPERADOR
DO MAL...

O PALÁCIO
DO MAL!



5







NÃO,
ESPERE...



SÓ NÃO QUERÍAMOS
DAR DINHEIRO
AO IMPERADOR
DO MAL
QUE ROUBOU DE
NÓS NOSSA
BASE SECRETA.

NÃO É
ISSO...



TÔ
FALANDO
CONTIGO,
BABY!

B-BRO-
TINHO...?



SIM, OTCHO
E MARIO
JOGARAM AQUI...



LEMBRO QUE
OTCHO JOGOU
BASTANTE AQUI...

HÃ?!

AI, BROTINHO,
QUAL VAI SER?



E KENJI...?



E KEROYON
TAMBÉM...

HÃ?!

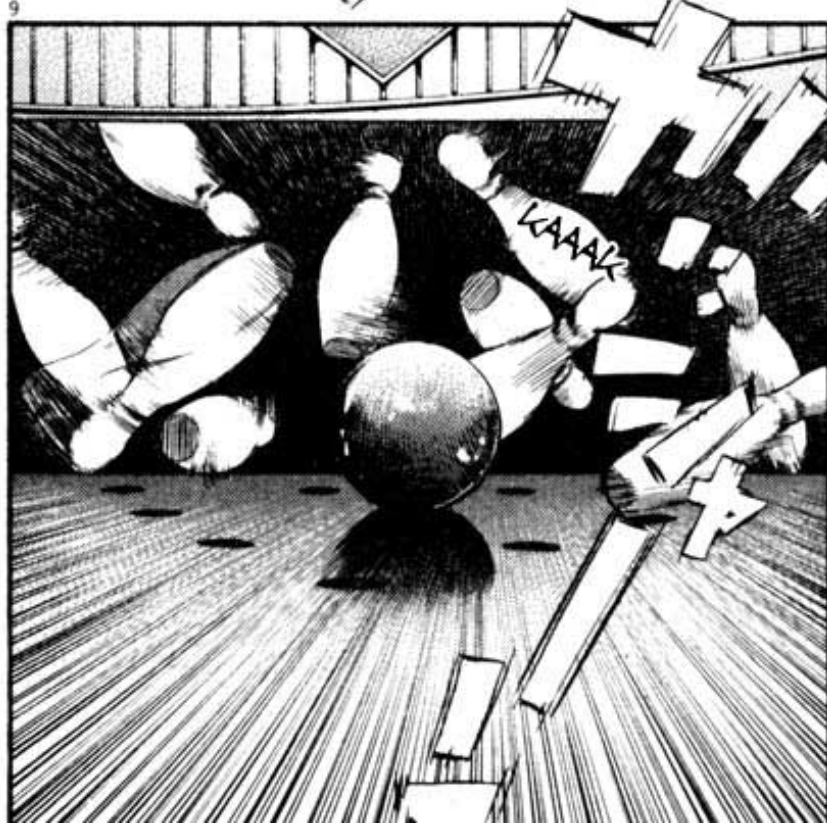
MEUS
AMIGOS TÃO
TODOS NA BOA,
MAS EU TÔ AQUI
SOZINHO. NÃO
QUER VIR
COMIGO?



PIN
DON

PIN
KANK







QUE NEM A
RITSUKO
NAKAYAMA*!

"BRASA"
É BOM?

BRASA!



STRIKE!

NOSSA!

FOI?



RIT-SU-KO
NA-KA-YA-MA!

QUEM É
ESSA?

RIT-SU-KO
NA-KA-YA-MA!



10



OCHIAI!



O QUE OS
DEMAIS
FAZIAM NESTA
ÉPOCA...?



O QUE EU
ESTAVA
FAZENDO,
ENTÃO...?

1971...
SEXTA
SÉRIE...

*FAMOSA JOGADORA DE BOLICHE JAPONESA, PRIMEIRA PROFISSIONAL DO SEXO FEMININO A FAZER UM JOGO PERFEITO (PONTUAÇÃO MÁXIMA, 300 PONTOS)

OTCHO ERA
OCUPADO
DEMAIS
ESTUDANDO
PRAS PROVAS
PRA ESCOLA
PARTICULAR...

AH... LEGAL...
BOM ESTUDO.

FOI MAL.

TÔ
ESTUDANDO.

FOI
MAL... TÔ
FAZENDO
ENTREGA
AGORA...

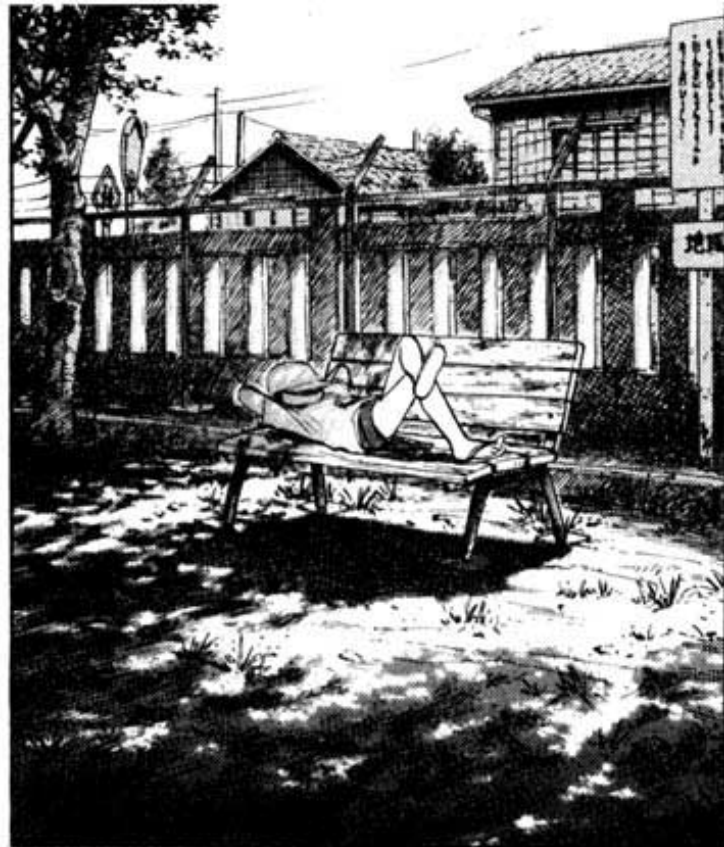
KEROYON E
MARUO ESTAVAM
AJUDANDO
OS PAIS NOS
NEGÓCIOS
DE FAMÍLIA,
NO DISTRITO
COMERCIAL.

TÁÁÁ
...

E EMBRULHA
ESSAS
CAIXAS DE
PAPEL NO
ARMAZÉM
QUANDO
ACABAR.

JÁ SEI!
KENJI!

KENJI? COMO
É QUE EU VOU
SABER? ELE
TÁ POR AÍ...



E FICAVA
FALANDO O
DIA TODO DE
BANDAS COM
NOMES
ESTRANHOS...
CCR, CSN&Y,
GFR*...

NAQUELA
ÉPOCA, KENJI
PASSAVA O
DIA TODO
OUVINDO A
RÁDIO FEN
NO RÁDIO
TRANSISTOR
QUE ELE
CONSTRUIU...



*CCR: CREEDENCE CLEARWATER REVIVAL;
CSN&Y: CROSBY, STILLS, NASH AND YOUNG;
GFR: GRAND FUNK RAILROAD



13

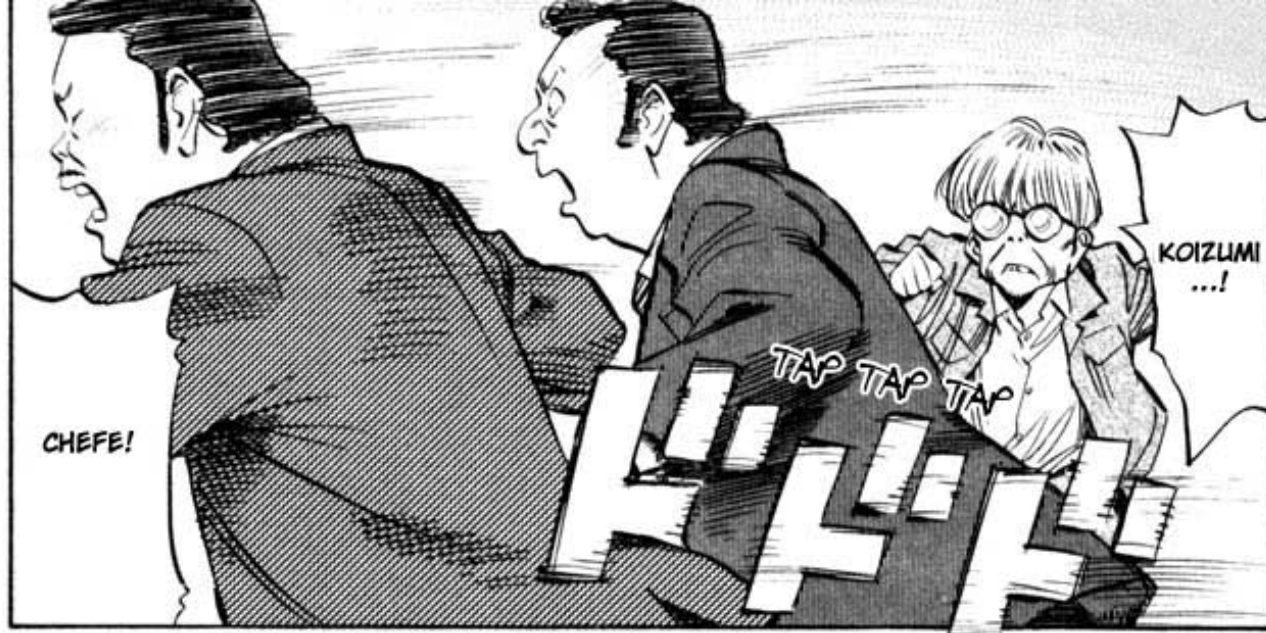


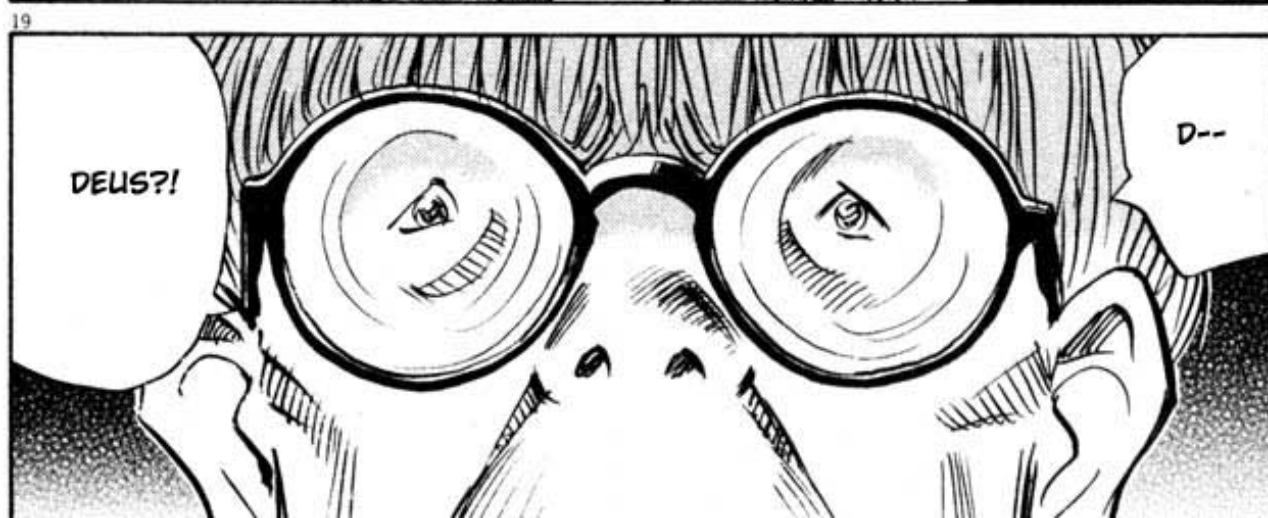


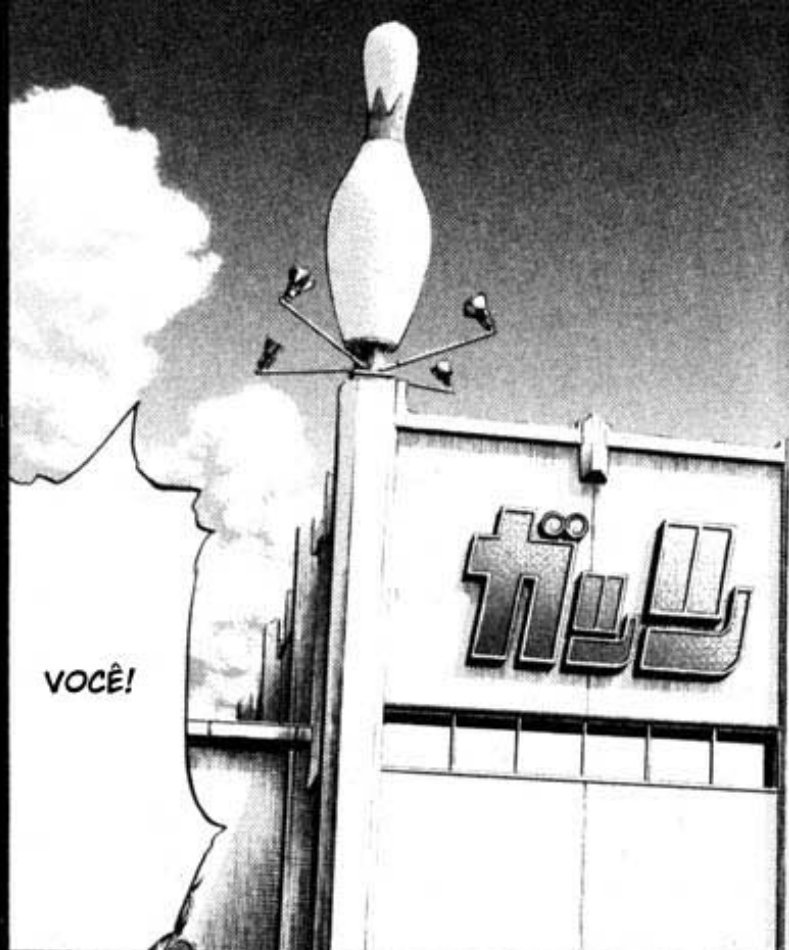




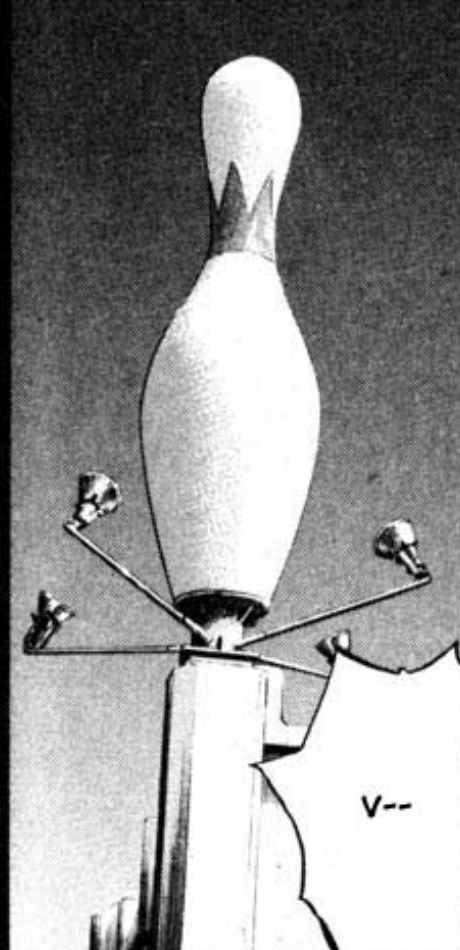








VOCÊ!



V--



FOI
VOCÊ QUEM
DESTRUIU
NOSSA BASE
SECRETA!



ENTÃO
VOCÊ É O
IMPERADOR
DO MAL!

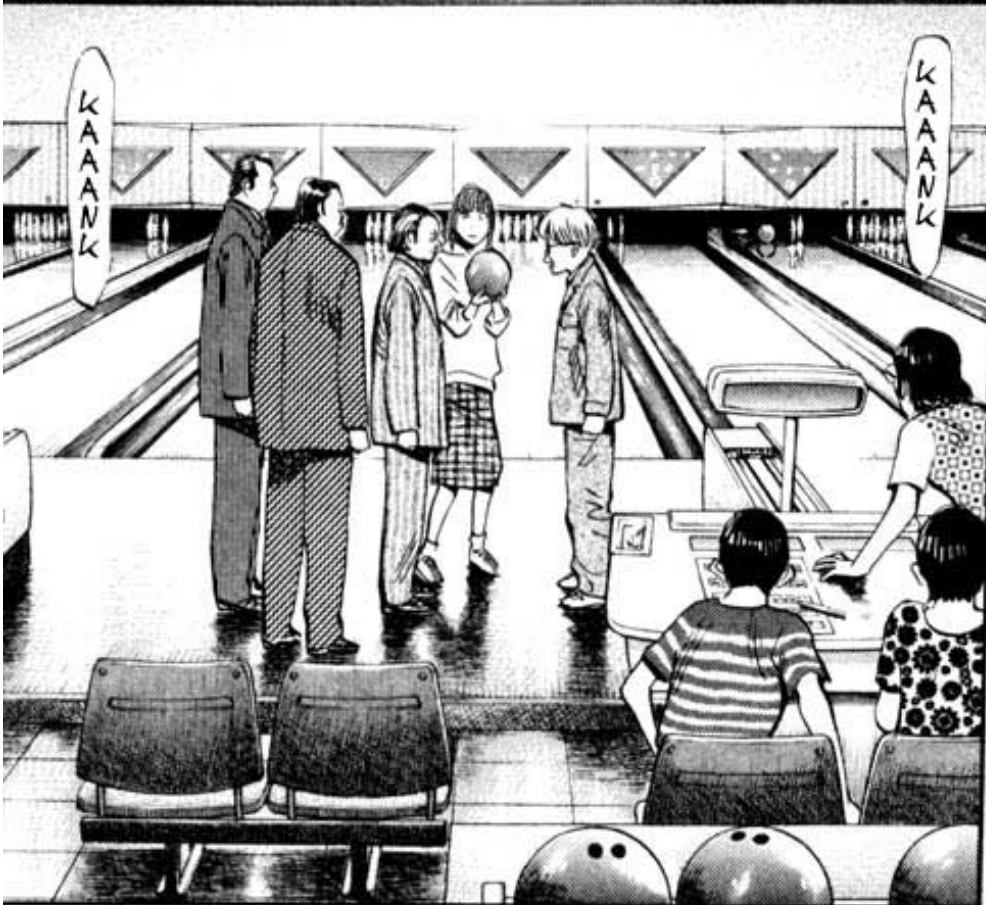


DEUS!

Capítulo 149

INTRUSO

Si~LÉNSCE!





E JÁ TENHO
MAIS CINCO
CONTRATOS
PARA NOVAS
INAUGURAÇÕES
ESTE ANO!

ABRI 25
PISTAS NO
PAÍS PREVENDO
A IMINENTE
POPULARIDADE
DESTE ESPORTE...



POIS EU SOU
UM PROFETA!

ALGUM DIA,
O POVO ME
CHAMARÁ
DE "DEUS"!



DAQUI A DOIS
ANOS ESSA
POPULARIDADE
VAI POR ÁGUA
ABAIXO.



PROFETA
UMA OVA.





E EU
CONTROLAREI
O MUNDO!

AI!



A POPULA-
RIDADE DO
BOLICHE
SERÁ ETERNA!

POBRE
MORTAL...



E ESTA MENINA
HERDARÁ O TRONO DE
RITSUKO NAKAYAMA.
ELA SERÁ A FUTURA
RAINHA DO BOLICHE!



SEM-
TETO?
O QUE
QUER
DIZER?

É, É, É!

VOCÊ VAI
VIRAR UM
SEM-TETO.



NÃO
CONSEGUIRÁ
PREVER A
FALÊNCIA DO
PRÓPRIO
NEGÓCIO.



NO TOPO
DO MUNDO,
AO MEU LADO,
MEU BEM!

RAINHA
...?!





NO SÉCULO
XXI, VOCÊ
VIVE DIZENDO
"NÃO SOU DEUS
NENHUM!"

UM DIA
VOCÊ VAI
ENTENDER!



SAI
FORA!

EI! LARGA
O CHEFE!



MAS SUAS
ALEGAÇÕES
DE QUE ROUBEI
O PLAYGROUND
DE CRIANÇAS
É UMA
GRANDIOSA
BLASFÊMIA.

NÃO
ENTENDO
NADA DO
QUE FALA.



TUTUN
TUTUN

PIN
PIN

ESTE É UM
PALÁCIO DO
ENTRETENIMENTO
DA JUVENTUDE.



VEJA.



E NÃO
MAIS SERÃO
VISTAS
CORRENDO
PELAS RUAS...

AS CRIANÇAS
DO FUTURO
SABERÃO
APROVEITAR A
TECNOLOGIA,



ESTÁ MUITO ENGANADO
SE ACHA QUE O MELHOR
PRA ESSAS CRIANÇAS
É BRINCAR NA TERRA
E NA SUJEIRA.



NÁÁÁÁ!

ENTÃO
POSSO FICAR
COM SUA FILHA?



HMF, QUE
PROFETA...

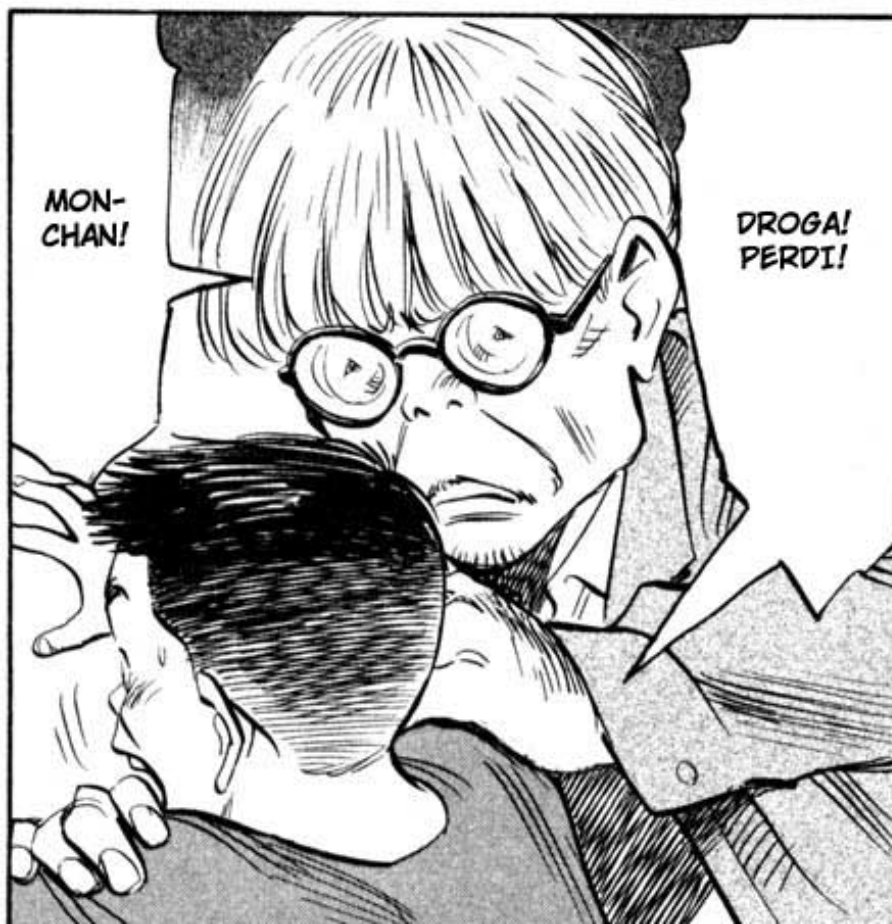


ZUN
ZUN

DON
DON

OZIIIN

PIPIIIN





EU
TAVA INDO
BENZÃO!

POR QUE
VOCÊ FEZ
ISSO?!



AGH! PÁRA
COM ISSO!

MON-
CHAN!



ME PAGA
UMA
FICHA DO
PINBALL!

POR QUE
VOCÊ TÁ
CHORANDO,
SEU
DOIDO?!



QUE BOM
QUE ESTÁ
BEM,
MON-CHAN...

ME
LARGA!



O MON-
CHAN DE
SEMPRE...

HAHAHA
...





12





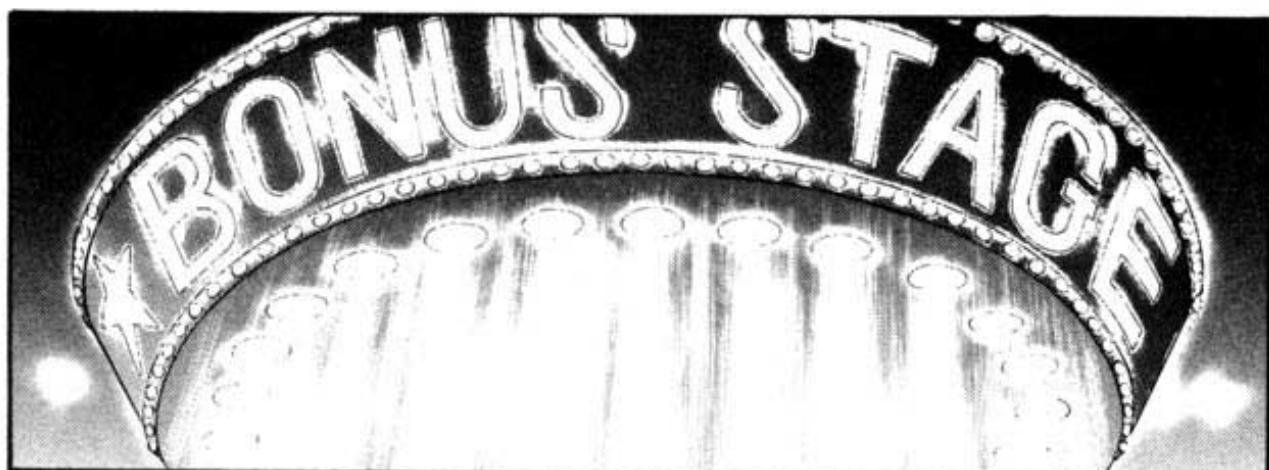
13





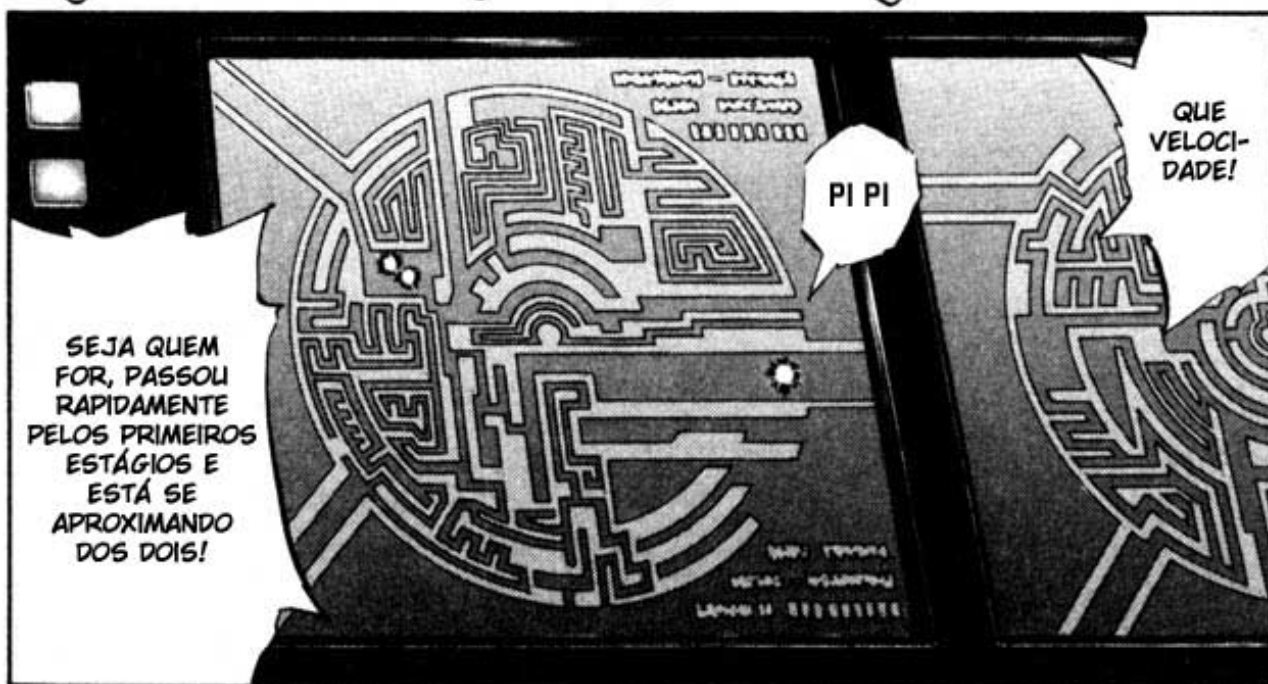
14





15



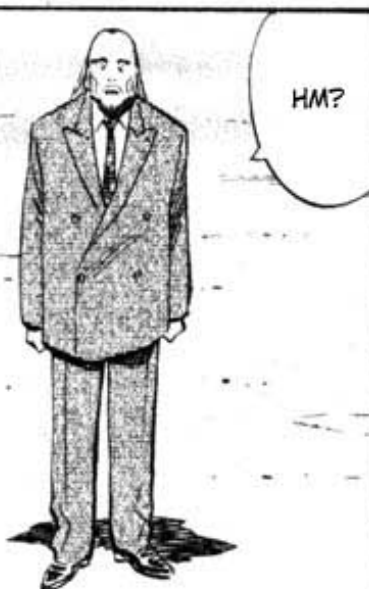


16





17





18









ELE VERÁ
ALGO HOJE À
NOITE NO
LABORATÓRIO
DE CIÊNCIAS.

Si~LÉNSCE!



QUANDO
PEDÍAMOS A
NOSSOS PAIS
O QUE BEBER,
DIZIAM "BEBE
ÁGUA".

QUÊ?
ÁGUA?!



PROCURAR
DONKEY.

EI... AONDE
VOCÊ VAI?

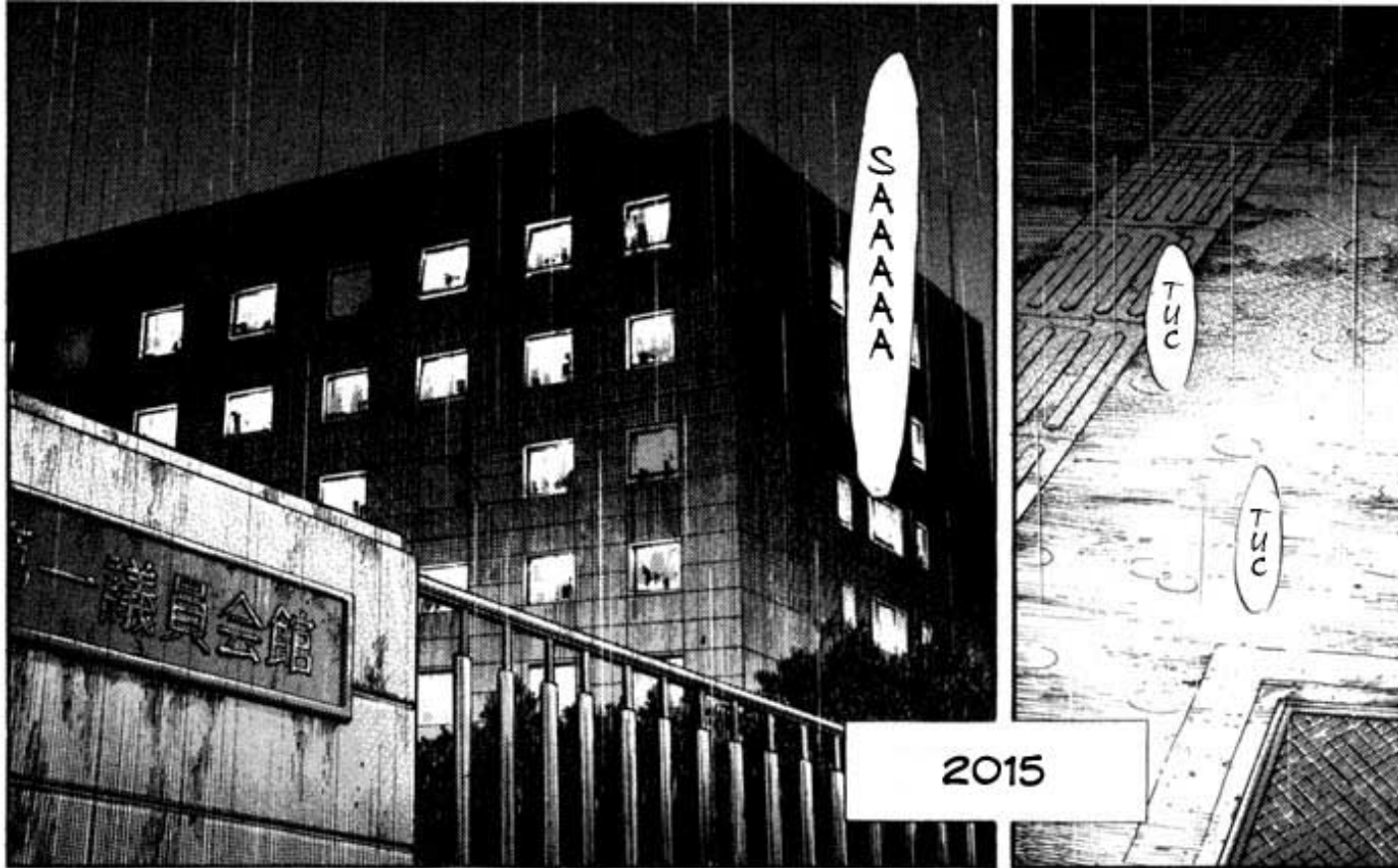
3



DONKEY...

ESPERA! ESPERA!
EU SÓ VOU BEBER
UM GOLINHO
D'ÁGUA AQUI,
ME ESPERA!

Capítulo 150
O DIA EM QUE
ELE VIU ALGO
DIFERENTE





O "AMIGO"
ESTÁ MORTO.



E ACEITE A
VERDADE.



E VOCÊ
CONTROLARÁ
O MUNDO.



BAK



ESTÁ
DESCAN-
SANDO NO
MOMENTO.
O QUE É?

OH, CHEFE
TAKASUGI...
O SENHOR
MANJOLME
SE ENCONTRA...?





FIQUEM
DE MAL.



ENCONTRAMOS
E DETIVEMOS
O VICE-MINISTRO
KAMEYAMA.



MAS...



HÁ ALGO
DE ERRADO
COM A MINHA
AUTORIZAÇÃO?



TEM
CERTEZA?

TEM A MINHA
PERMISSÃO.



O DE
SEMPRE.

DESEJA
QUE A
ACOMPA-
NHE?

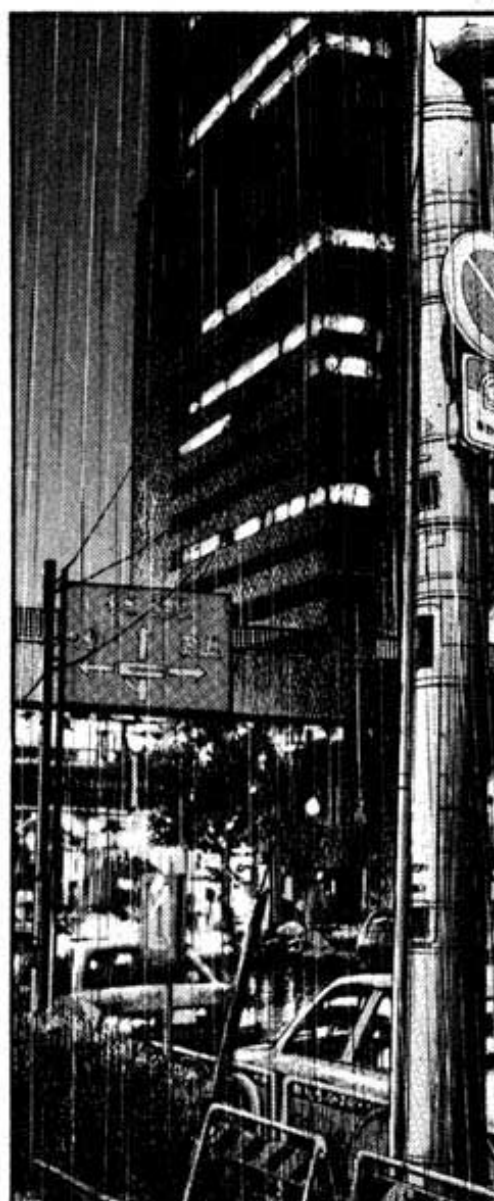
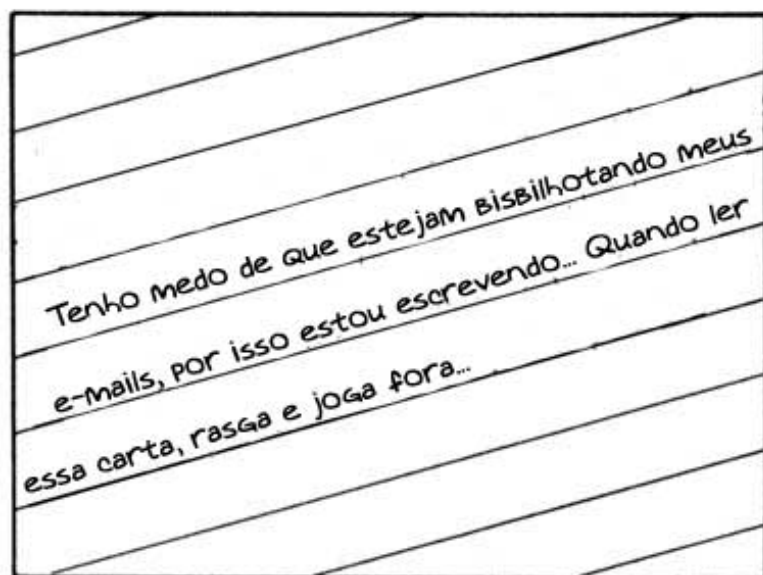


AH...
ESTÁ INDO
PARA CASA,
SENHORA?

TENHO
TRABA-
LHO.



N-NÃO...





8







ESTOU
COM LINS
PROBLE-
MAS...

PRECISO
LEVAR ALGUÉM
AO MUNDO
DO AMIGO.



AH, SEI...
QUE BOM...



AH, SIM...
VÃO FECHAR
DURANTE O
VELÓRIO...

HM?



"MUNDO DO
AMIGO"...?

10



N-NÃO...
A LAVAGEM
CEREBRAL FOI
COMPLETA...!



HÁ UM
SONHADOR
QUE ACORDOU
ANTES DA HORA...



NÃO...

NÃO
PODE
FAZER
NADA?



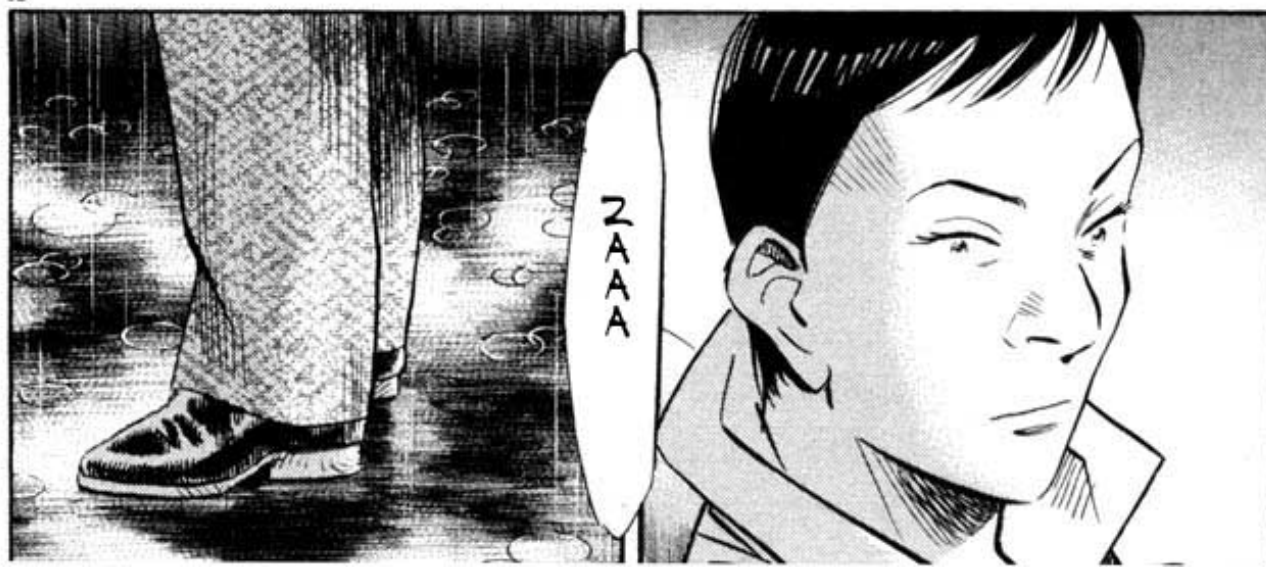
EU NÃO
QUERO
IR PRO
MUNDO
DO AMIGO!

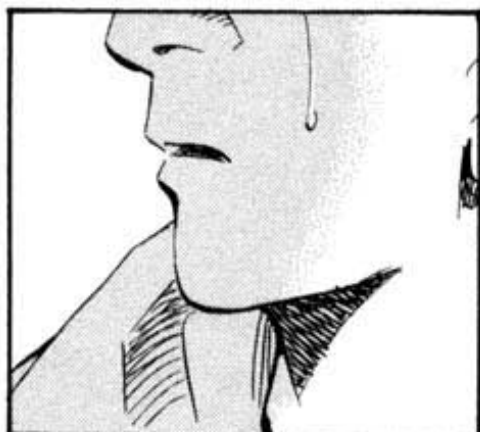
NÃO...!





12

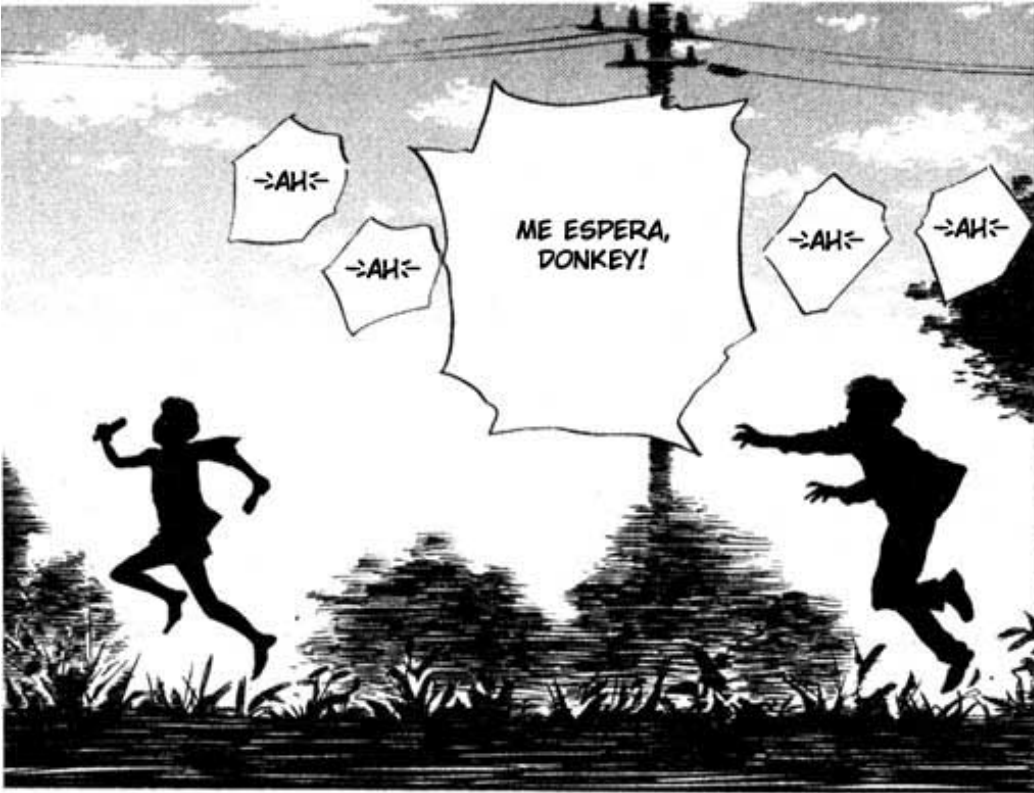






14





15





LÁ
ESTÃO!

KIDO!



EU ESQUECI
DE LIGAR O
FILTRO DO
AQUÁRIO DO
LABORATÓRIO
DE CIÊNCIAS.



POR FAVOR,
DONKEY, VEM
COMIGO!

16



E POR QUE
TEM MEDO DO
LABORATÓRIO
À NOITE?



RÁPIDO! SE O
PEIXE MORRER,
VÃO ME MATAR!

E KENJI E OTCHO
NUNCA TÃO
DISPONÍVEIS QUANDO
A GENTE MAIS PRECISA.





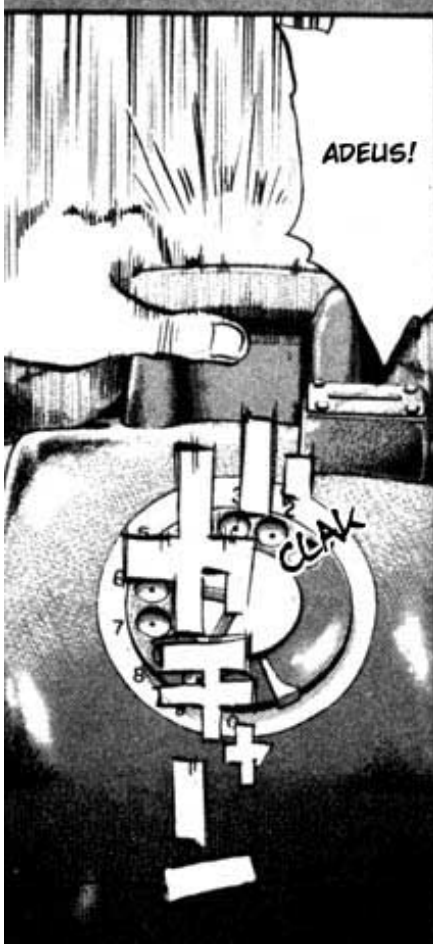
NÃO EXISTE
ESSA COISA DE
FANTASMAS.

18

MAS, QUANDO
ESTA HORA
CHEGASSE,
JÁ SERIA
TARDE DEMAIS
PARA MUDAR
OS FATOS...

POSTERIORMENTE,
DESCOBRIRÍAMOS
O QUE DONKEY
VIU.

Si~LÊNSCE!





Capítulo 151

O ENTORTADOR DE COLHERES

喫茶 さんふらん しすこ

営業中

Até o dia
em que nos
reencon-
traremos.



Café San
Francisco

TCHANA
NAAAAAN



JASRAC #0309948-301

Até o dia
em que nos
reencon-
traremos.



...VE-
REEEEE-
MOS...



Falare-
mos do
porquê
não nos...









*415 DÓLARES EM VALORES ATUAIS (PROPORCIONALMENTE, MUITO MAIS, COM ABSOLUTA CERTEZA, NO COMEÇO DOS ANOS 70)







SÃO TODAS SUAS.



CERTO...
ENTÃO
ACEITO.



NEM UM
ELEFANTE
PODERIA
DANIFICÁ-LAS.

KON
KON



?



NÃO ESTOU MAIS
NESSE NEGÓCIO.



FINALMENTE
ACHEI...



...MINHA ÁRVORE
DE DINHEIRO...





SIM... EU
SEI O QUE
ACONTECERÁ
HOJE...



E COMEÇOU
A VIDA DO
"AMIGO"...



MAS NÃO É
ALGO QUE EU NÃO
DEVERIA SABER...?

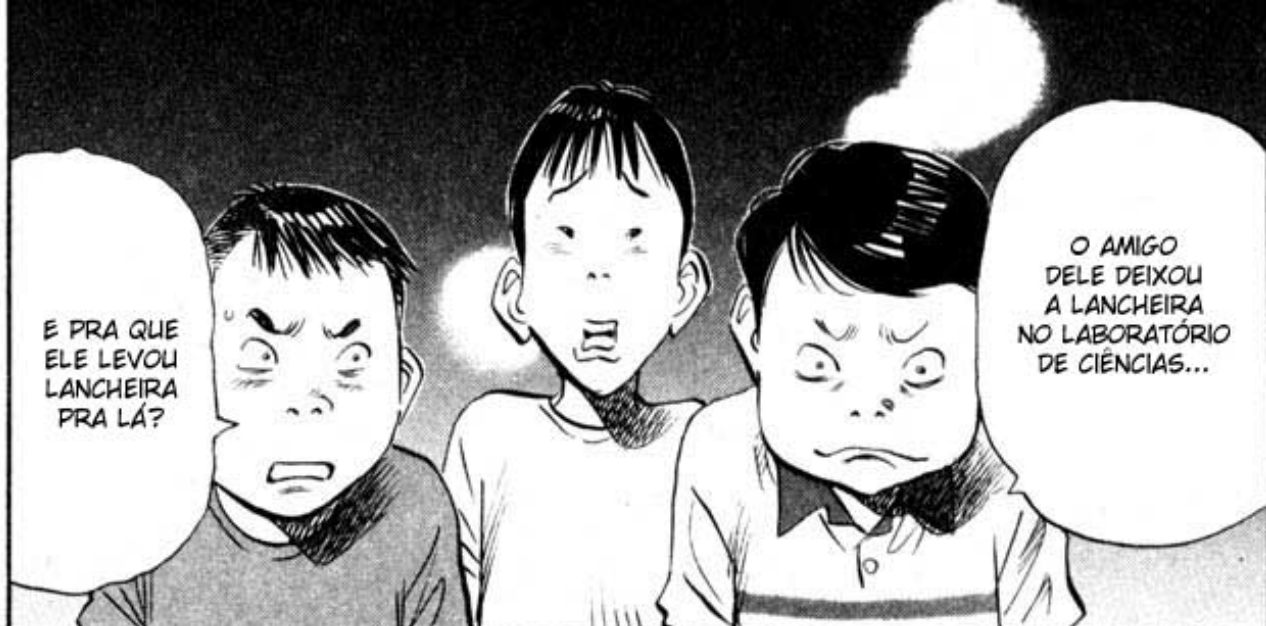


Até o dia
em que nos
reencon-
traremos.



POR QUE ELE
IRIA QUERER
ME MOSTRAR
ISSO?







13





AH, VAI!
VAMOS
PRA CASA!

AAAAAAH!



O KATSUMATA...



NÃO
SEI.



MAS,
NAQUELA IDADE,
FALÁVAMOS
DE COISAS
ASSIM O TEMPO
TODO...



ISSO AÍ... É
VERDADE?



ACHO
QUE
ERA DA
CINCO...

ELE
ERA DA
TURMA
DOIS?



NÃO SEI...

E
COMO ELE
MORREU?



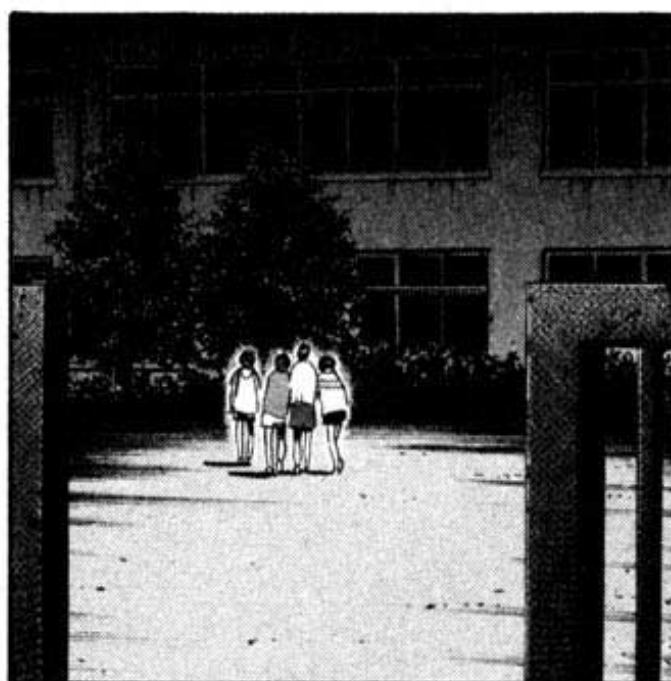
EU NÃO
CONHECIA
ELE...

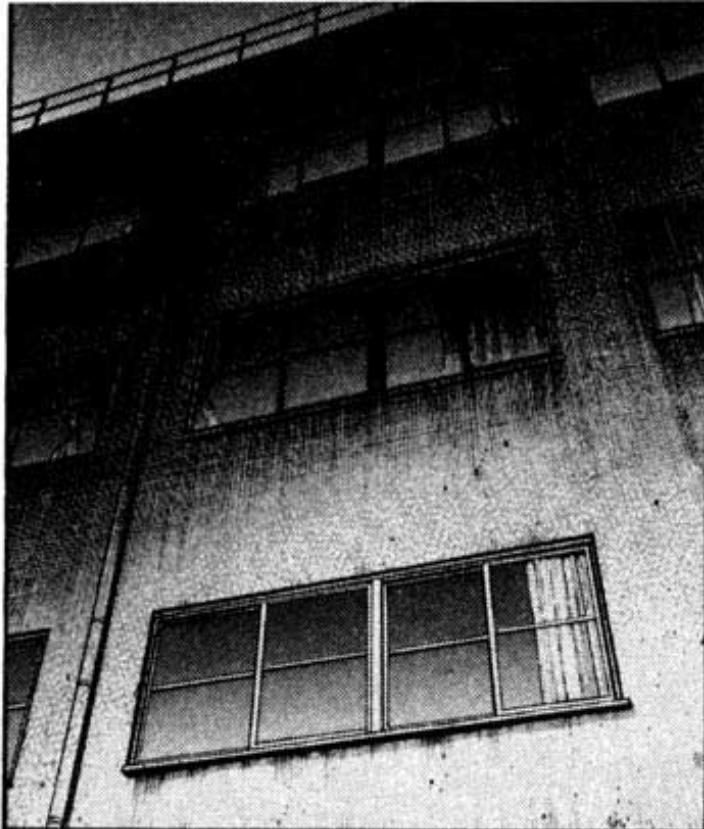
COMO ERA O
KATSUMATA?



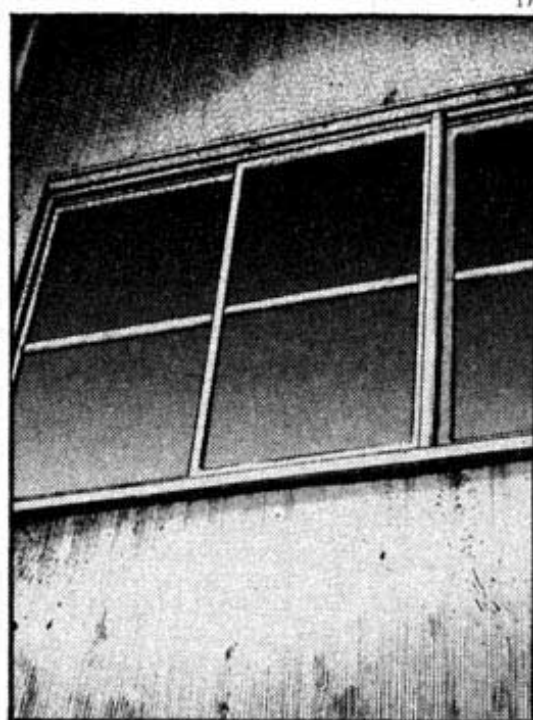
15

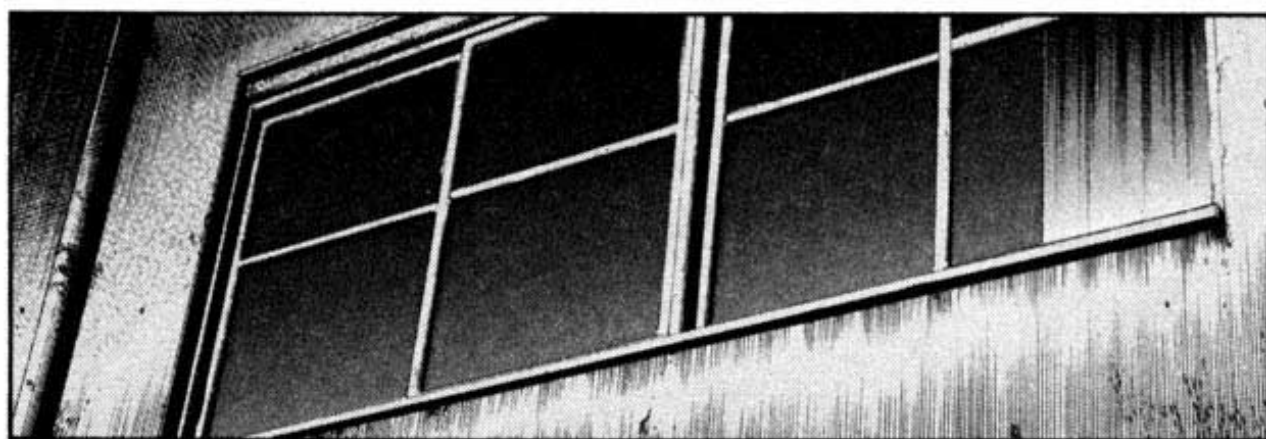
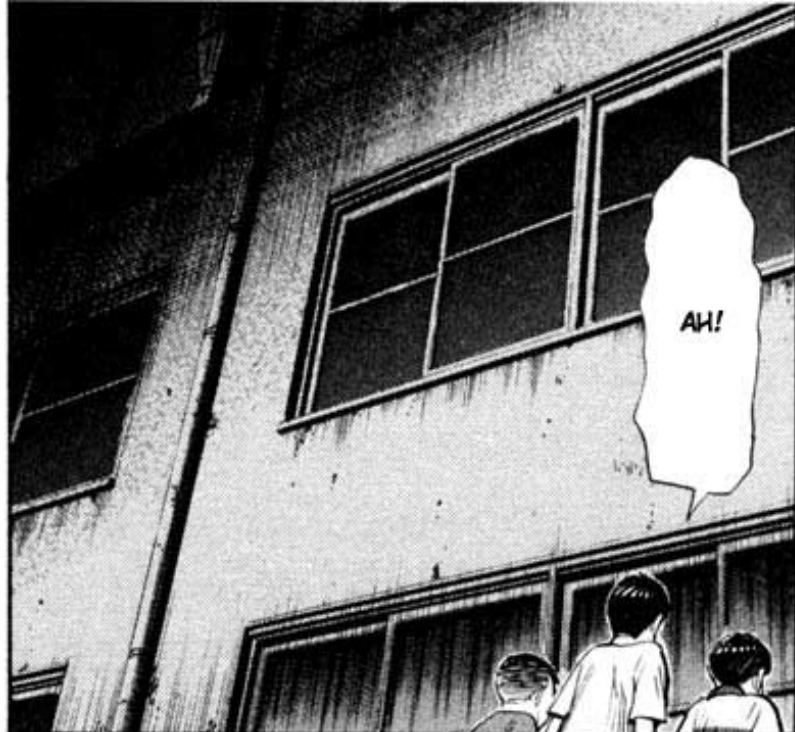




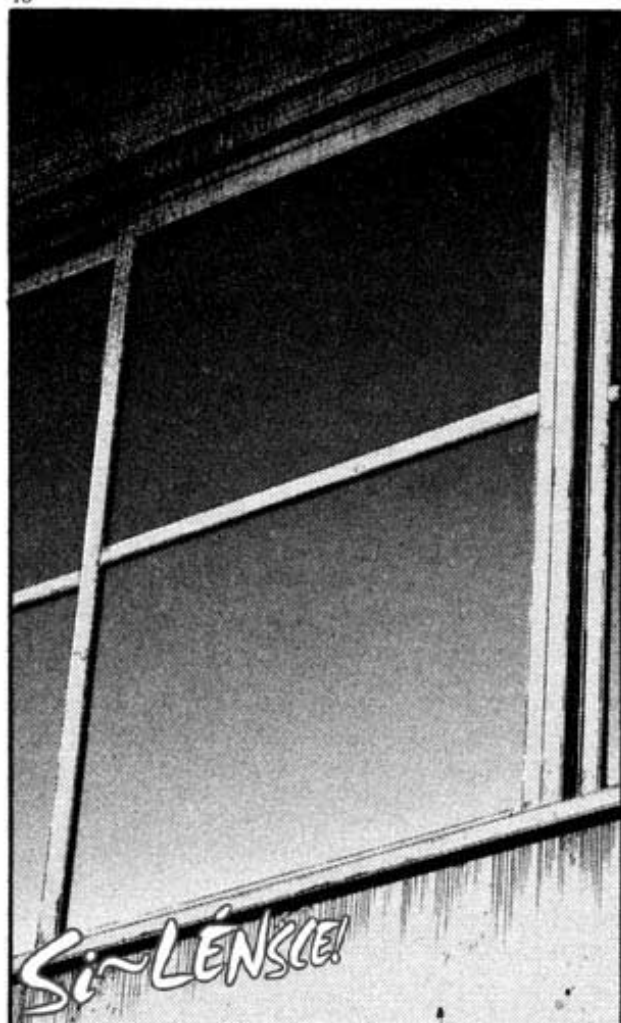


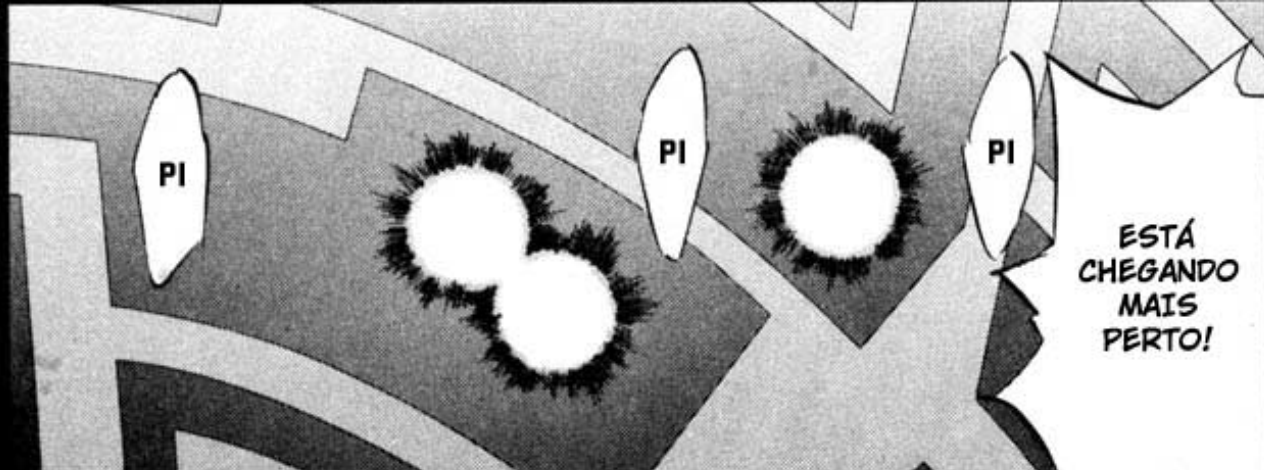
17





18





ESTÁ
CHEGANDO
MAIS
PERTO!

NÃO SEI
QUEM ENTROU
NO SISTEMA,
MAS ESTÁ
CHEGANDO
PERTO DEMAIS
DE KOIZUMI
E DO CAPITÃO!

Capítulo 152

LABORATÓRIO DE CIÊNCIAS, 1971



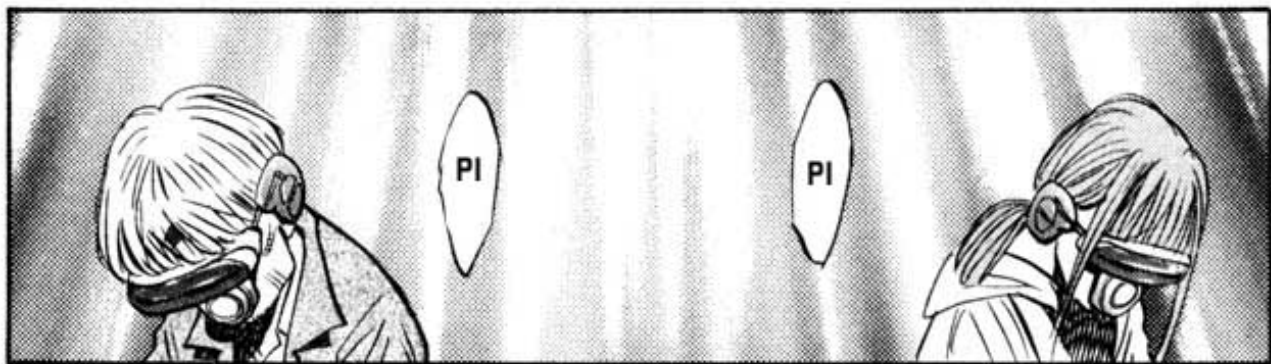
QUEM
PODE
SER...?

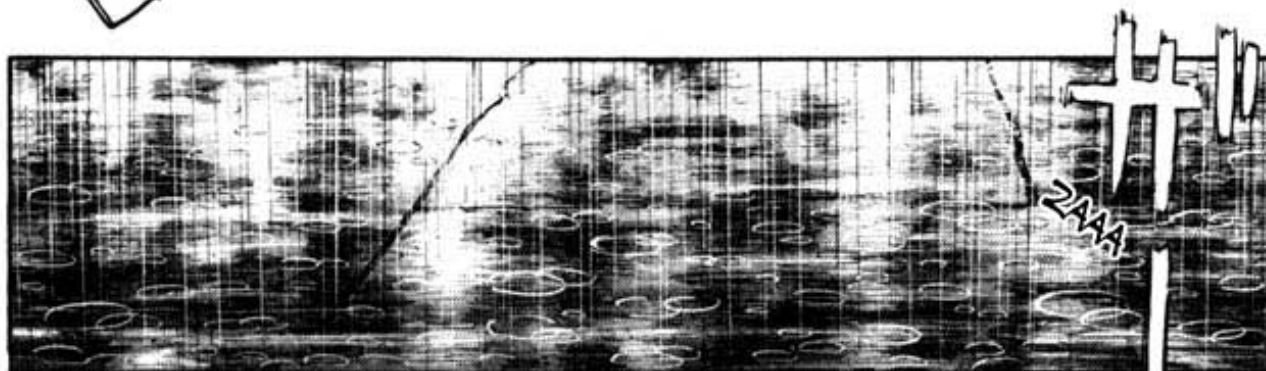
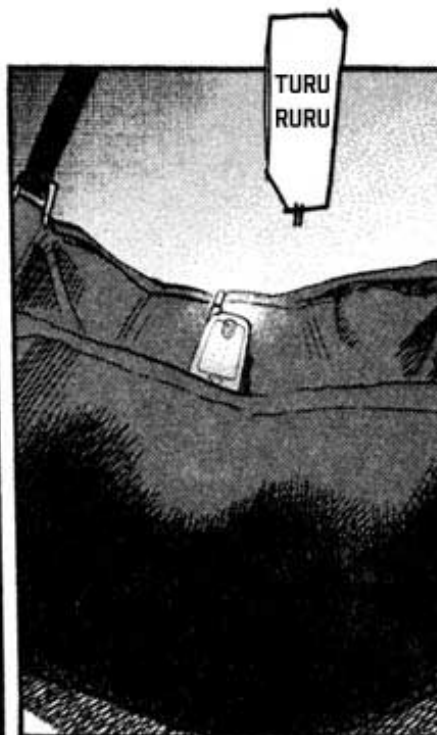
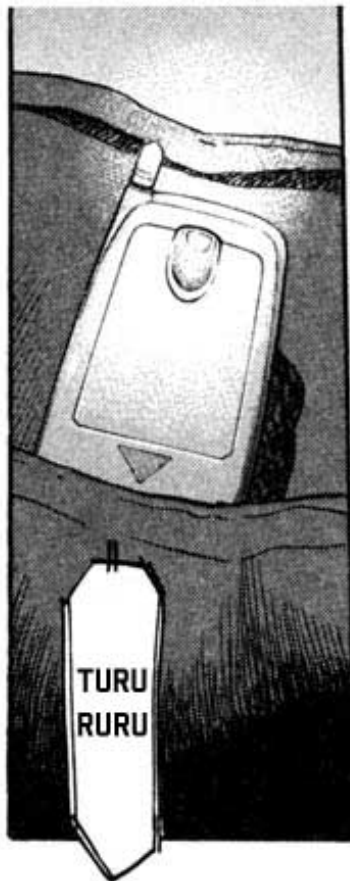


ESTOU
RASTREANDO
OS ACESSOS,
MAS A
SEGURANÇA
É MUITO
FORTE...!

NÃO SABE
DIZER
QUEM É?

Si~LÊNSCE!







SE VIGIARMOS
AS TRÊS,
VAMOS CONSEGUIR
PEGÁ-LO, UMA
HORA OU OUTRA.

SABEMOS QUE
ELE ESTÁ NA
ÁREA DE
CHINATOWN, E QUE
HÁ TRÊS SAÍDAS.



ELE É
EXTRE-
MAMENTE
IMPORTANTE
PRA NÓS.

TEMOS DE
PEGÁ-LO,
CUSTE O QUE
CUSTAR...

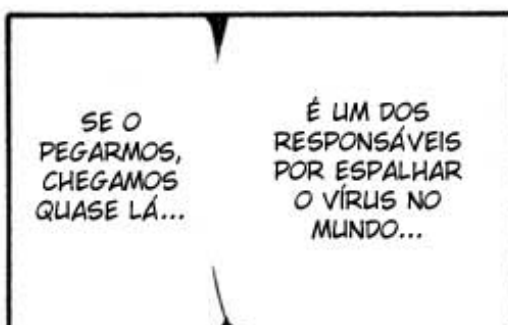


O HOMEM DO
SALMÃO ESTÁ
POR AQUI,
SEM DÚVIDAS...

NOSSA
INFORMAÇÃO
É QUENTE.



QUASE NO
CENTRO DA
CONSPIRAÇÃO
DO "AMIGO"...



SE O
PEGARMOS,
CHEGAMOS
QUASE LÁ...

É UM DOS
RESPONSÁVEIS
POR ESPALHAR
O VÍRUS NO
MUNDO...



AH,
SENHORA
YUKIJI...









NÃO...



NÃO...!



7



NÃO
PODE
SER...



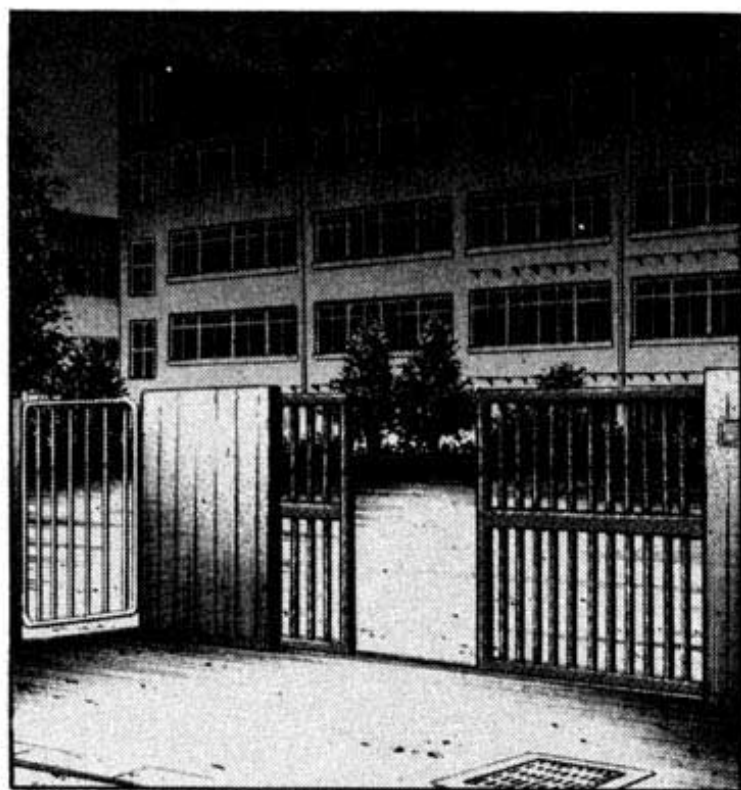
SAIAM!

ME
DEIXEM
PASSAR
!

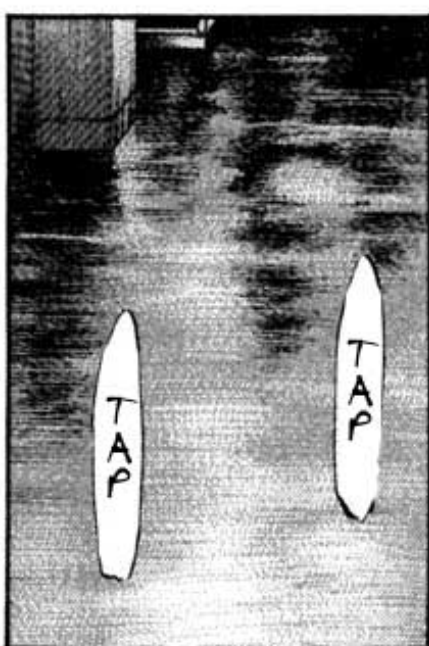
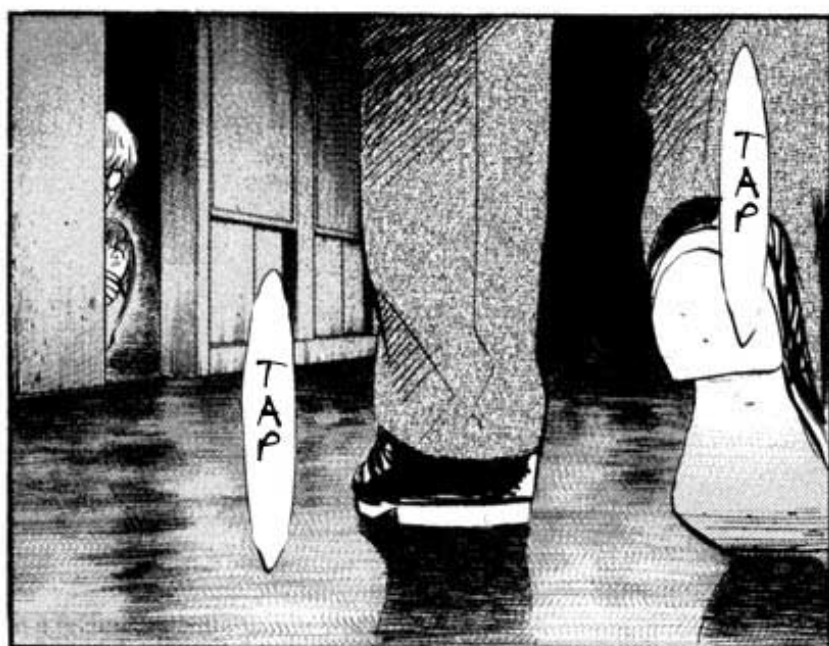












13





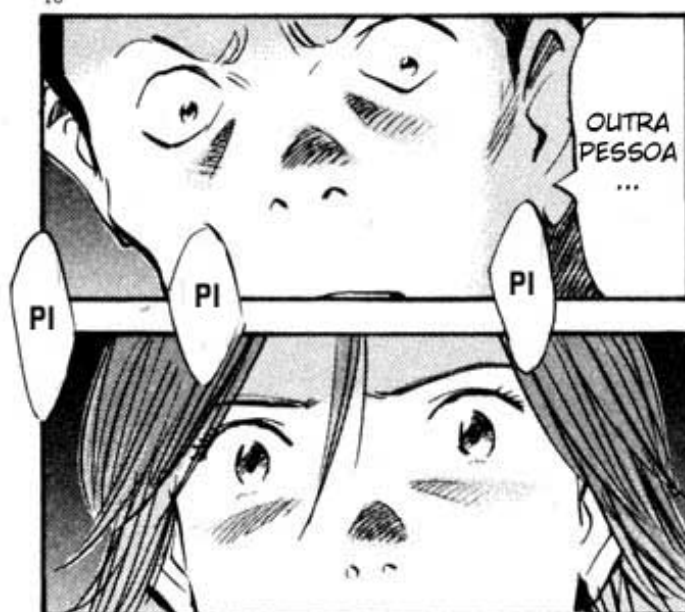
14







16





PI

PI

PI

PI

OUTRA
PESSOA
ACABOU DE
ENTRAR NO
SISTEMA!

ESTÁ
AVANÇANDO
COM
VELOCIDADE
INCRÍVEL!

PI



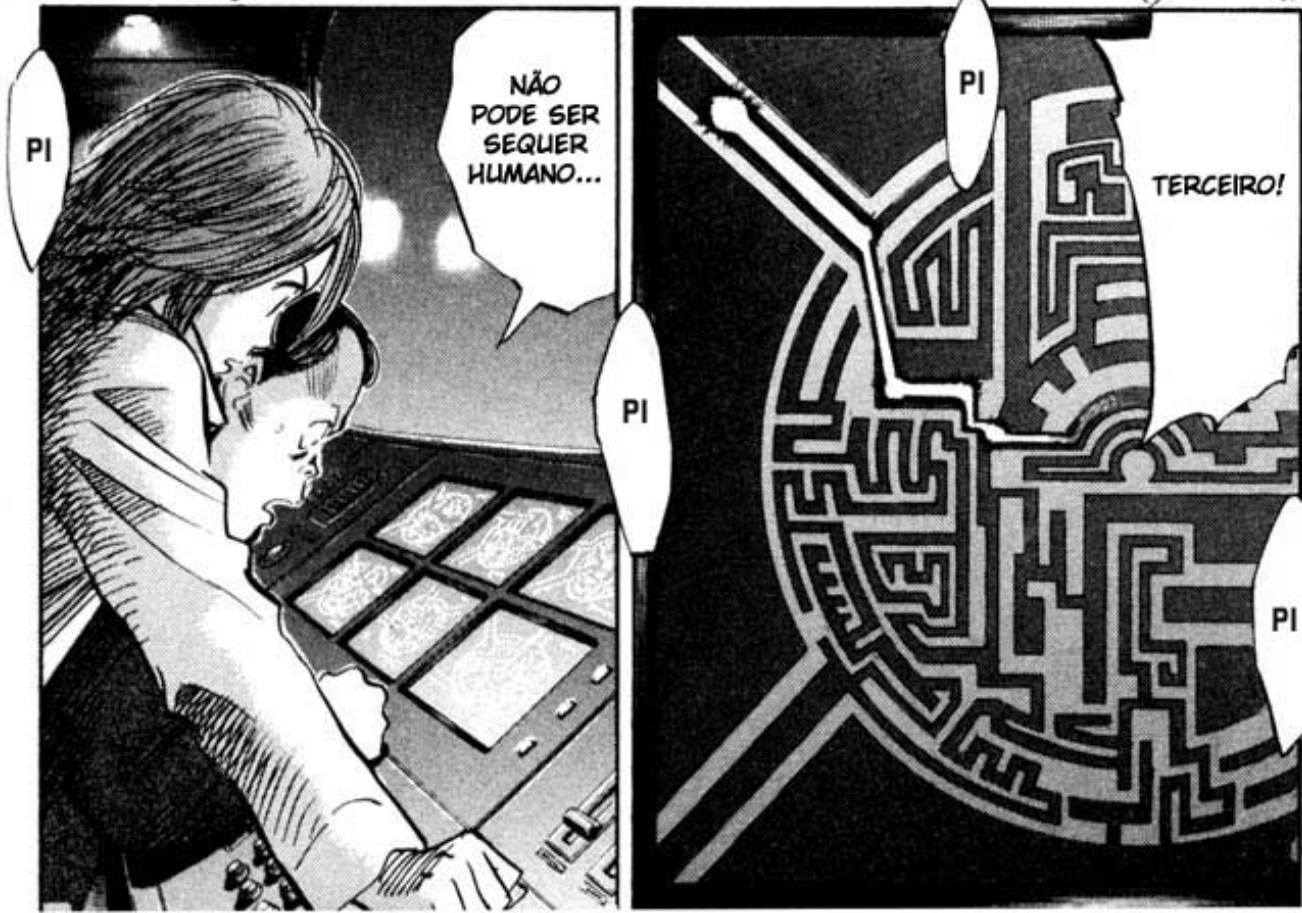
PELO
SEGUNDO!

PASSOU
PELO
PRIMEIRO
ESTÁGIO!

!!

PI

17



PI

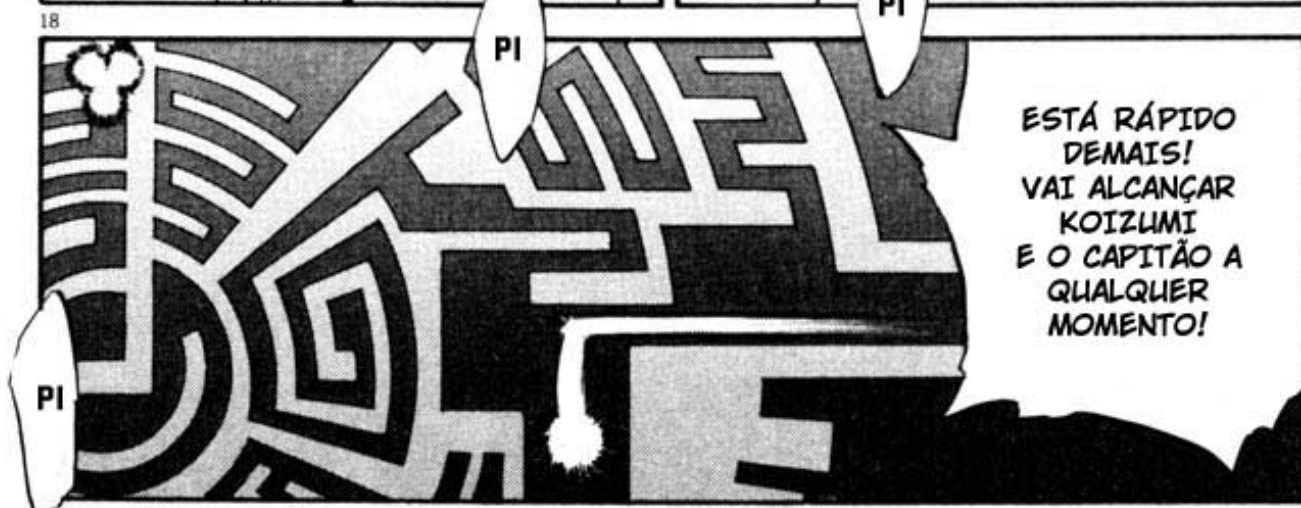
NÃO
PODE SER
SEQUER
HUMANO...

PI

PI

TERCEIRO!

PI





A--AAAH! ESTÁ
INDO MUITO
RÁPIDO!



ELE
CLARAMENTE
SABE TUDO
QUE HÁ
PRA SABER
NO CAMINHO
DA ATRAÇÃO
VIRTUAL!

COMO É
POSSÍVEL
?!



KANNA!



HÃ?!



ESTÁ
QUASE
DIANTE DE
KOIZUMI
E DO
CAPITÃO!

LÁ VEM!
ESTÁ BEM
DIANTE
DOS
OLHOS
DELES!





NÃO TEMOS
TEMPO! VAI!



KANNA!



FICOU
LOUCA?!



ME LEVA
PRA ONDE
ELES ESTÃO,
AGORA!



MAS...



VAI!

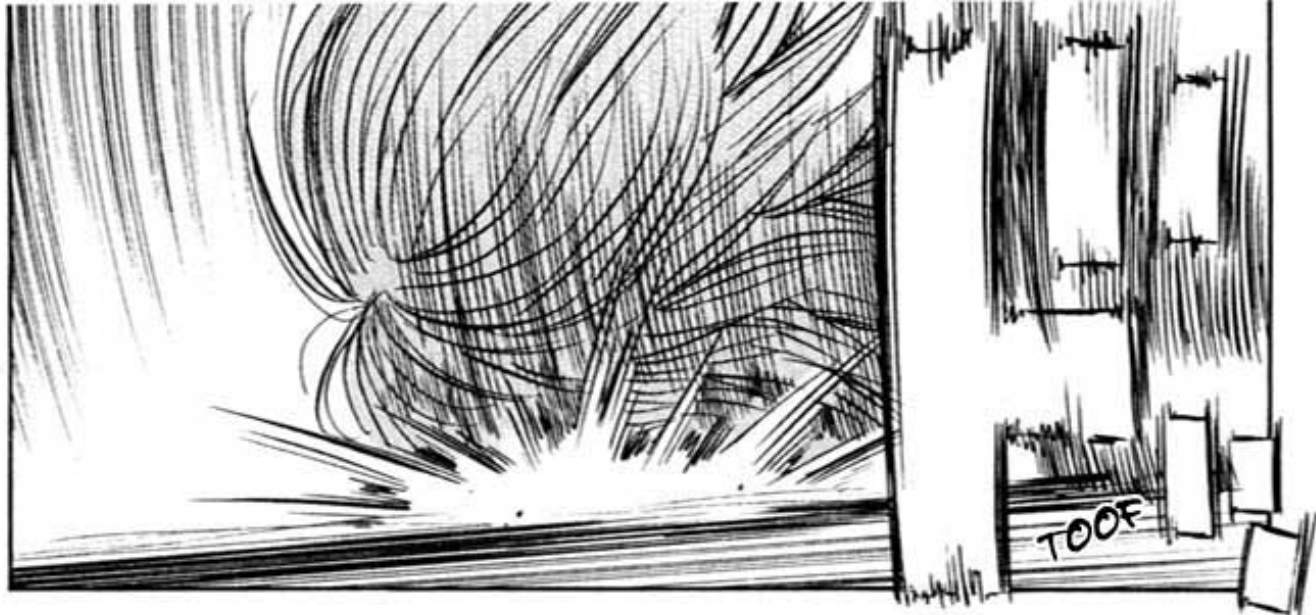


SE ALGUMA
COISA TE
ACONTECER...

MAS...
MAS...

TEK
TEK
TEK



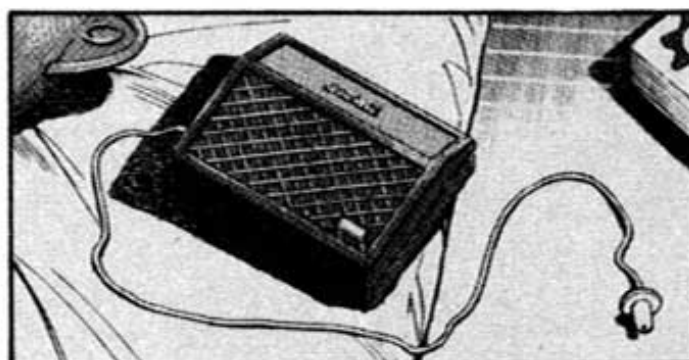


SILENCE!

EU
ESTOU...?

Capítulo 153

ENCONTRO COM O PASSADO



*ESTA É A RÁDIO FEN, REDE DO DISTANTE OCIDENTE

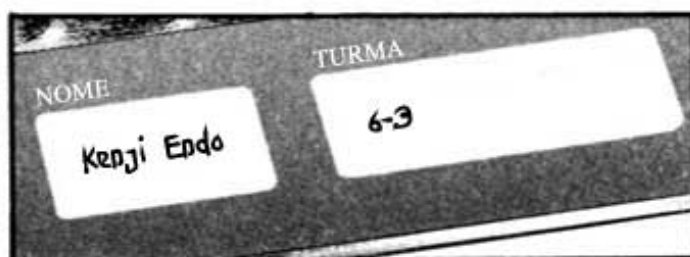


"NO MATTER
WHAT", DOS
BADFINGERS...



This is Far
East Network!











...É A
ESCOLHA
CERTA?

NÃO FAZER
O DEVER
DE CASA...



PRO-
METE...

PRO-
METE...



ME
PROME-
TE...

QUANDO
A HORA
CHEGAR...

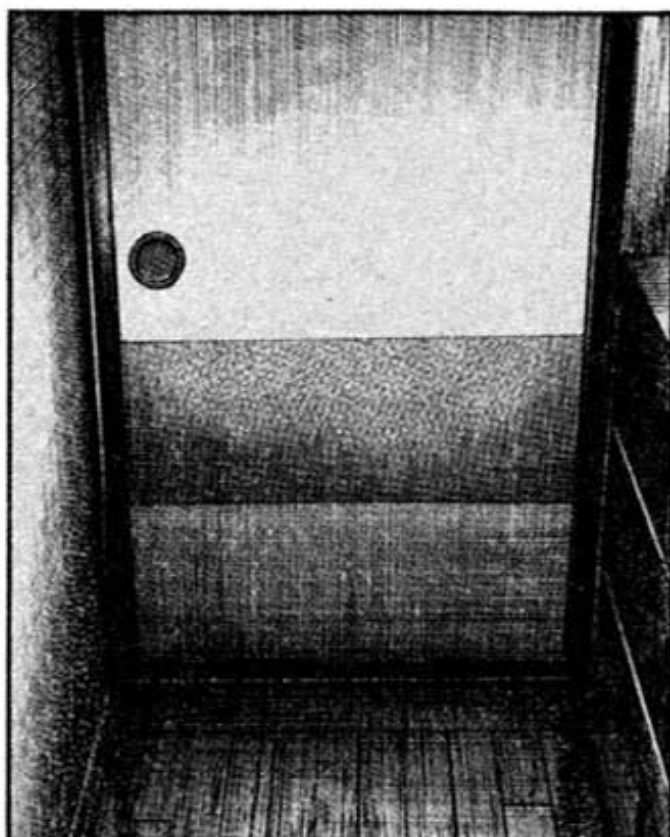
11



QUE VAI
VIVER...



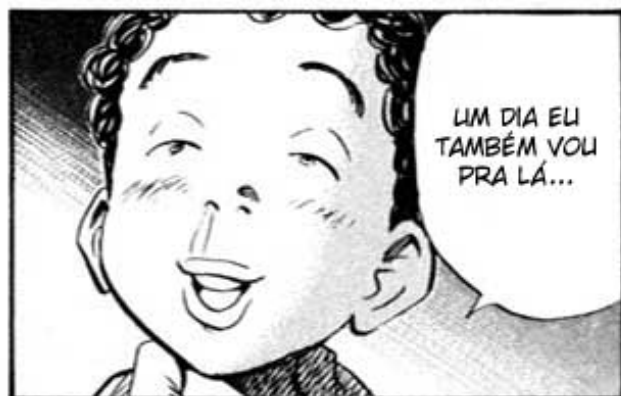
12





13





UM DIA EU
TAMBÉM VOU
PRA LÁ...



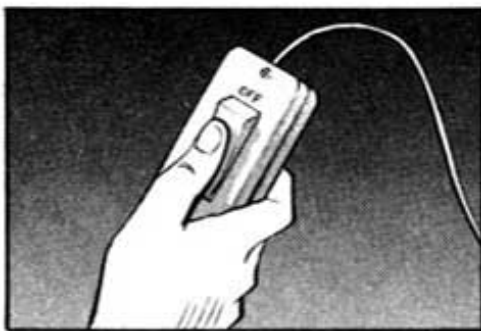
TEM UMA
BANDEIRA
FINCADA
NA LUA...





15







17







ALGO VAI
CONTECER
NO LABO-
RATÓRIO
DE CIÊN-
CIAS!



YOSHITSUNE!
KOIZUMI!



TENHO
QUE
CHEGAR
A
TEMPO!





Capítulo 154

IDENTIDADE

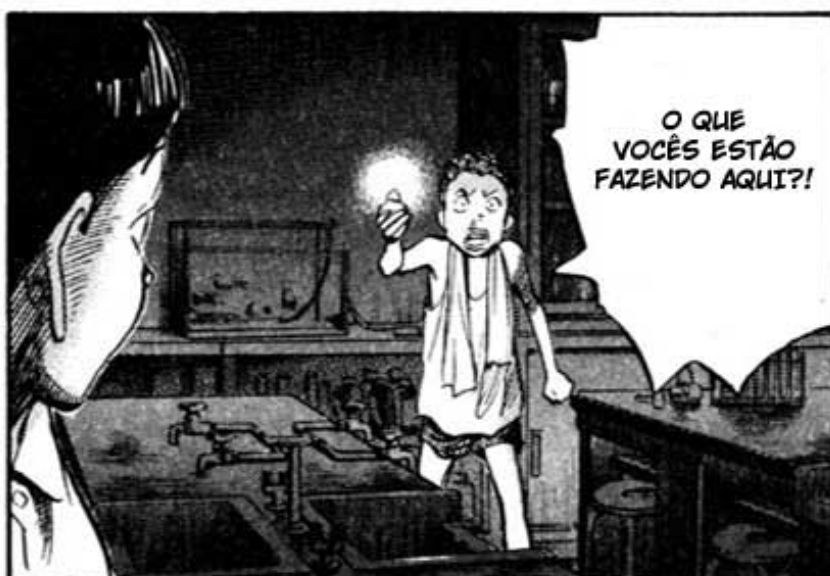
Si~LÉNSIE!





5





O QUE
VOCÊS ESTÃO
FAZENDO AQUI?!



O QUE
ESTÃO
FAZENDO
...



A GENTE
TEM QUE
AJUDAR
ELE!

RÁPIDO!



POR QUE
ESTÃO AÍ
PARADOS?!



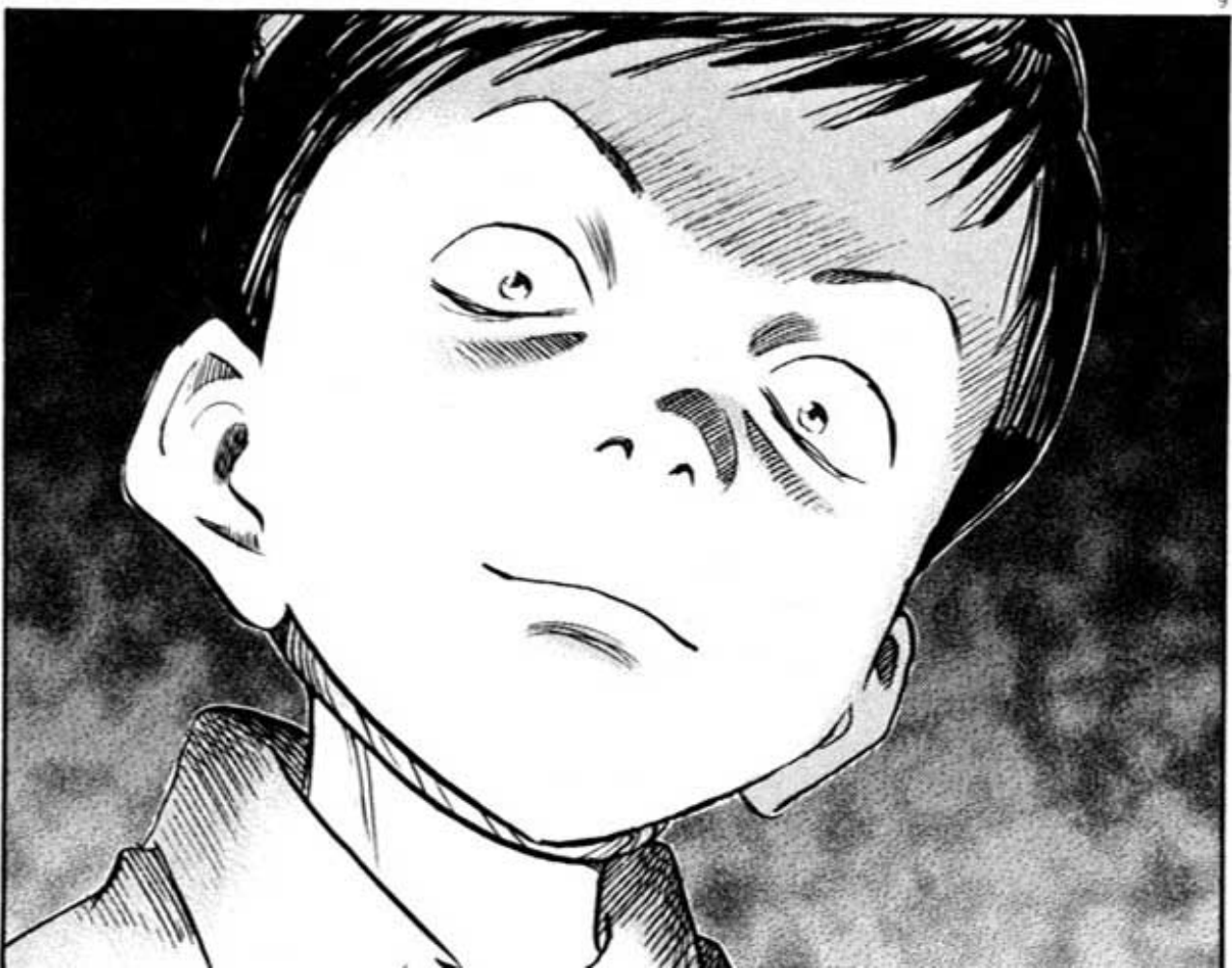


FUKU-BEI...



8









11









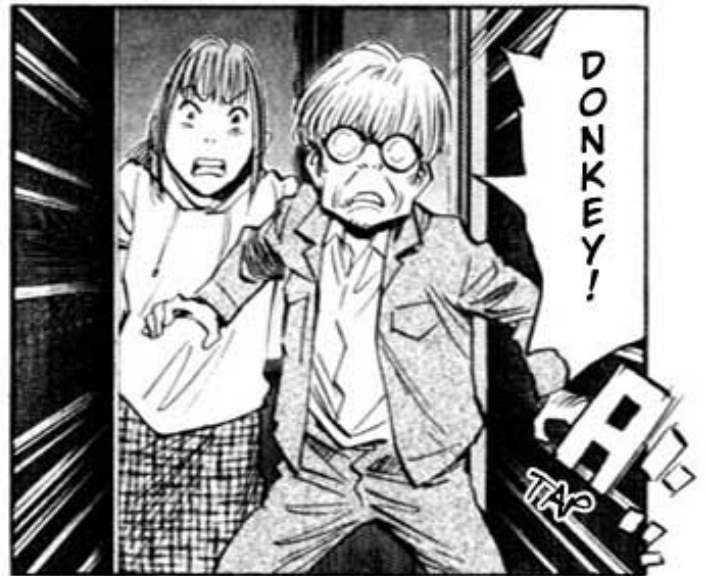
14





15





16





YOSHITSUNE!



EXATAMENTE ISSO.

SIM...



TEM
ALGUÉM VINDO!
ALGO DE MUITO
RUIM VAI
ACONTECER!

TEMOS QUE
SAIR DAQUI!



KANNA!



NÃO HÁ
NADA MAIS A
VER, NÃO É...?



...E ENTÃO,
O QUE VAI
ACONTECER...?

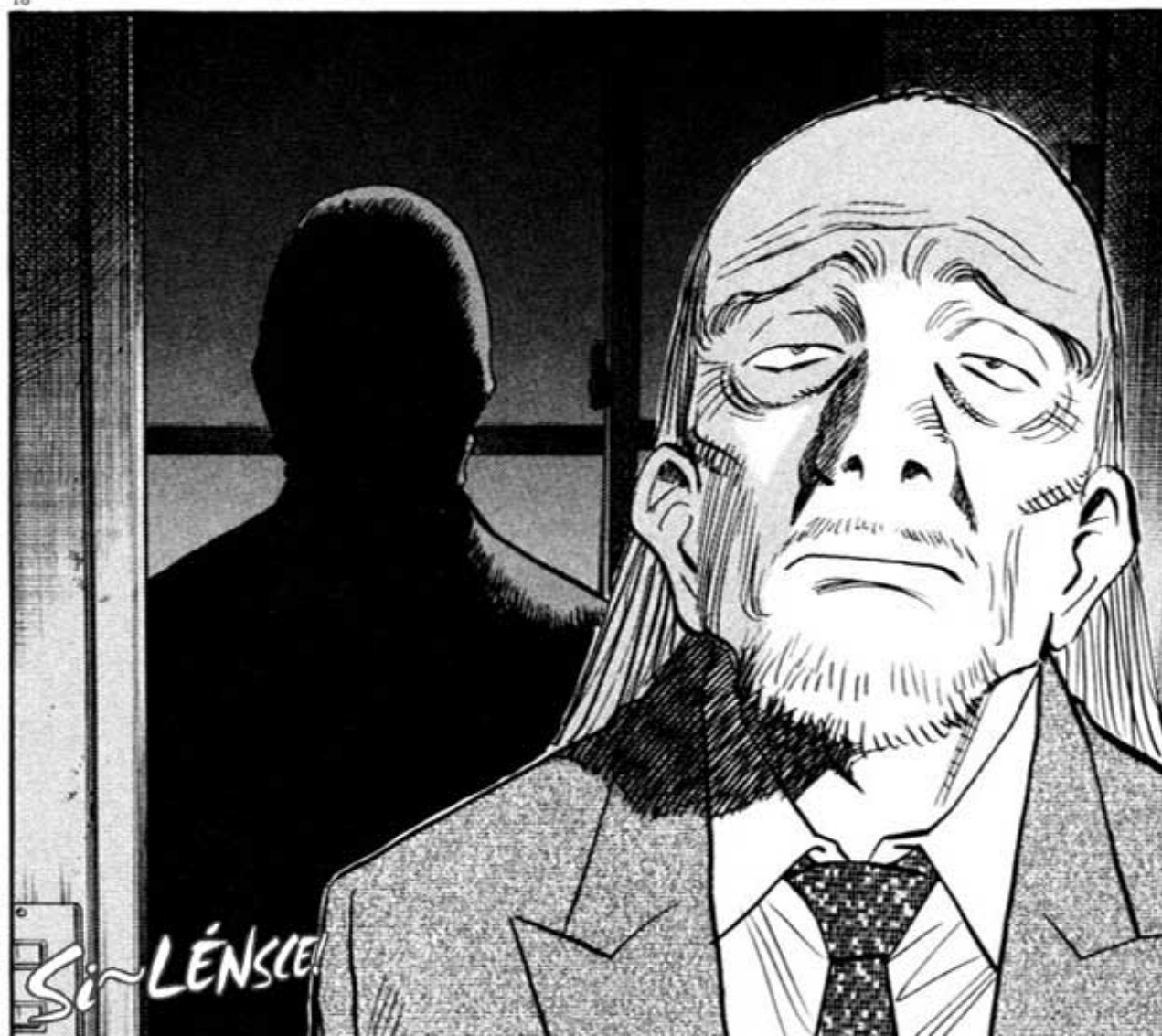
HÃ?!

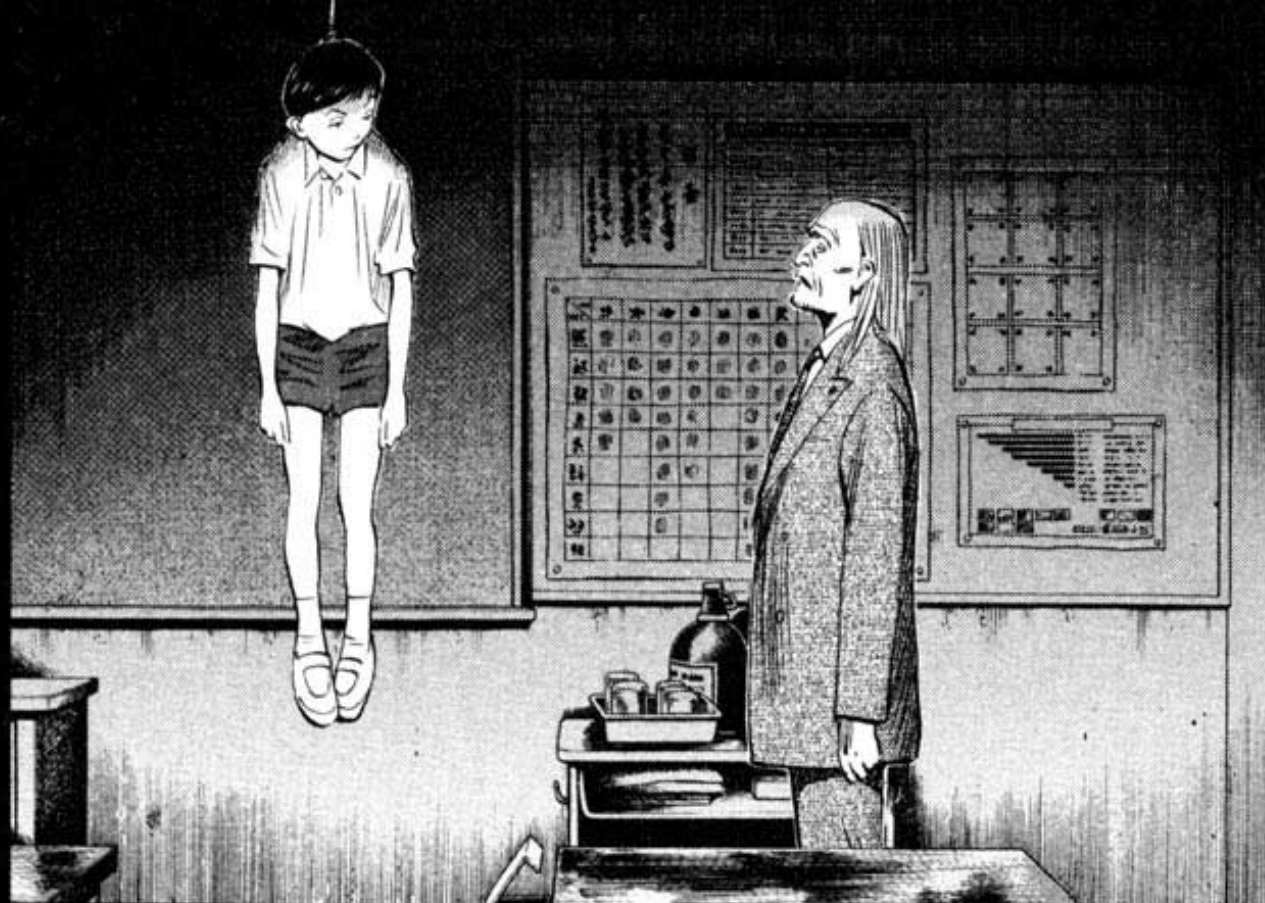


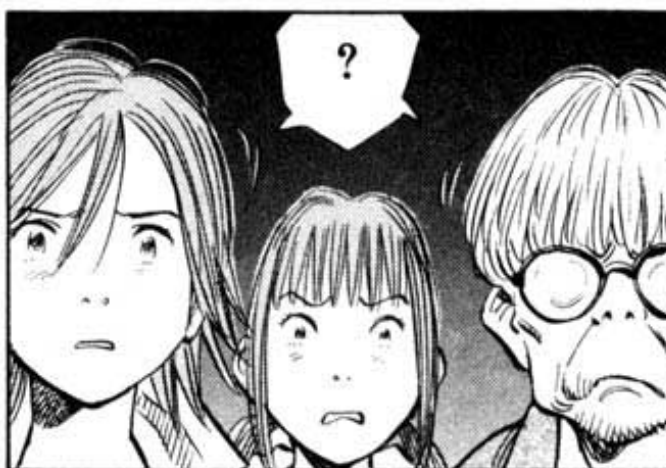
!?



18

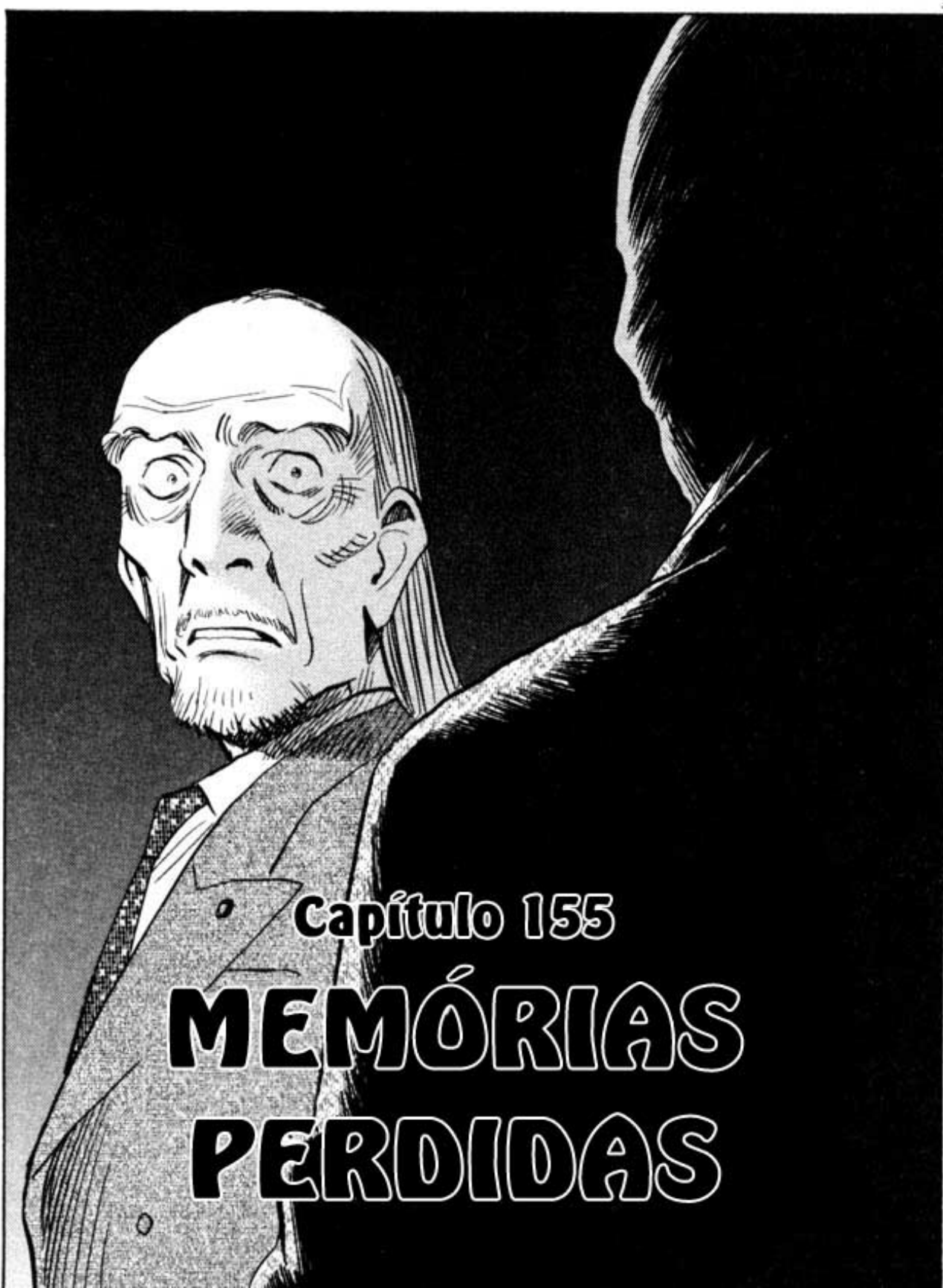








3



Capítulo 155

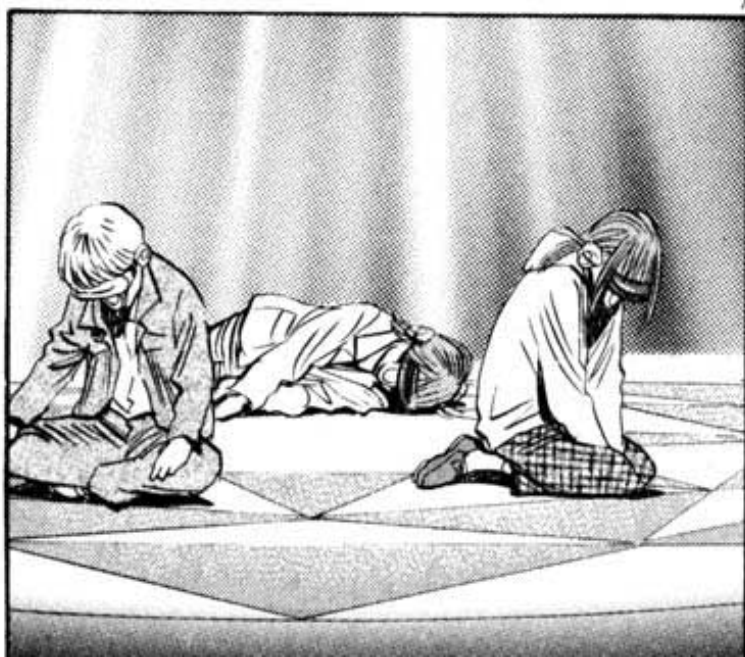
MEMÓRIAS PERDIDAS







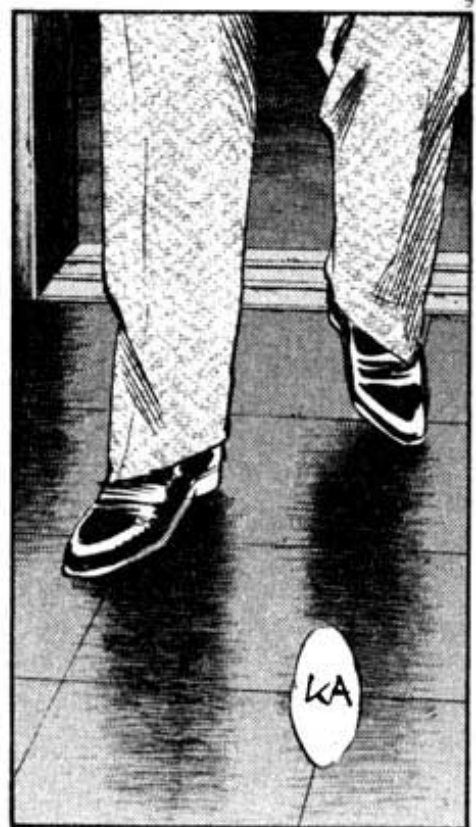
BONUS STAGE





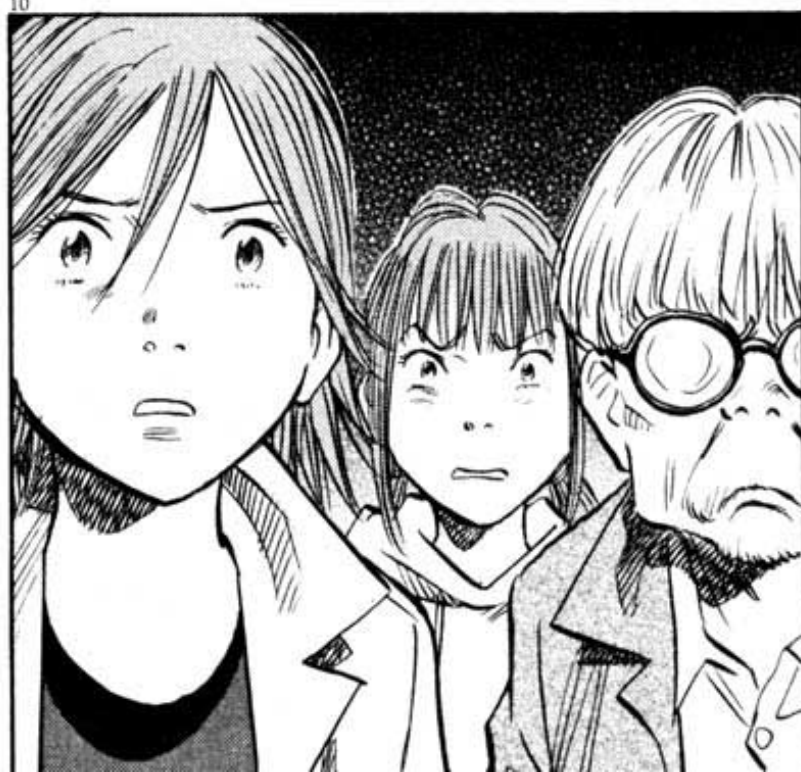
8

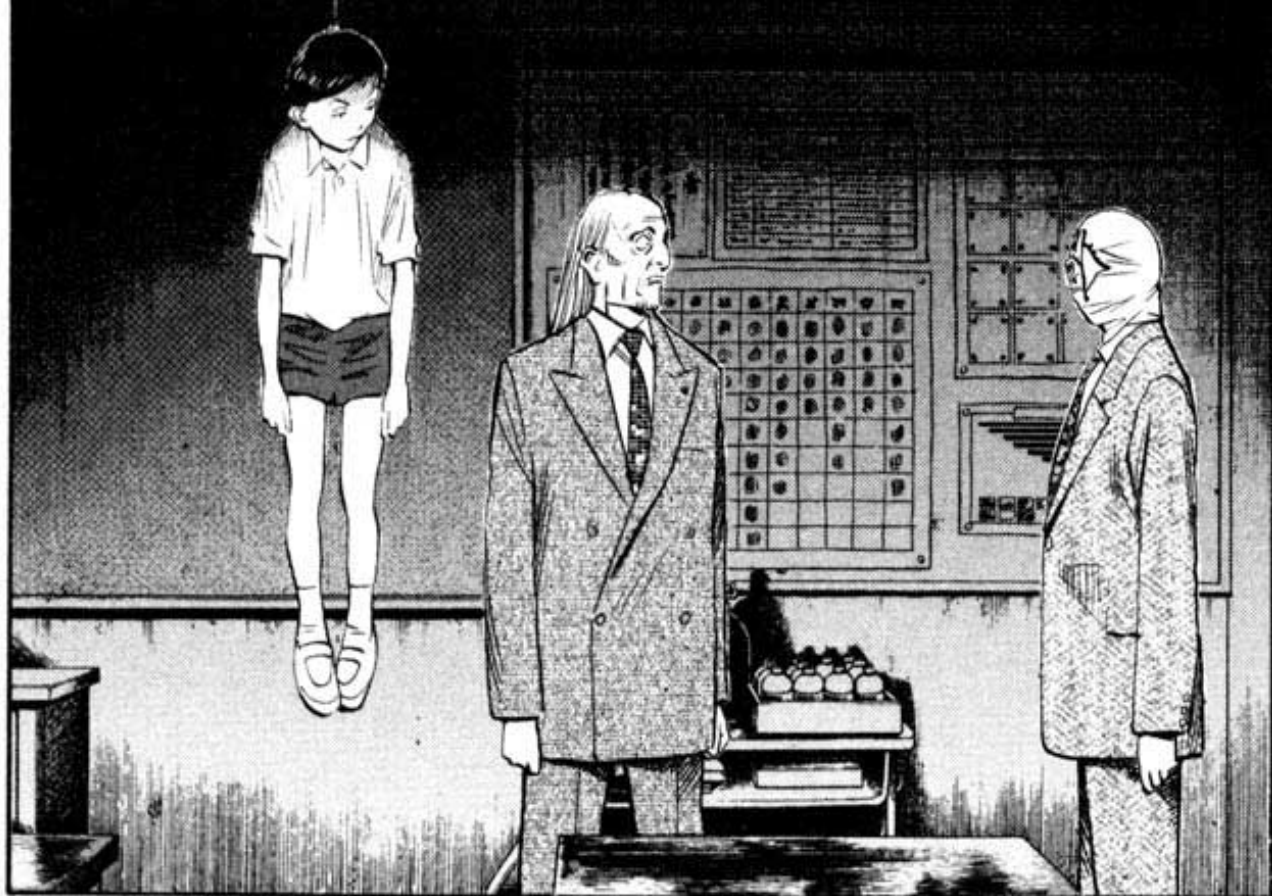






10

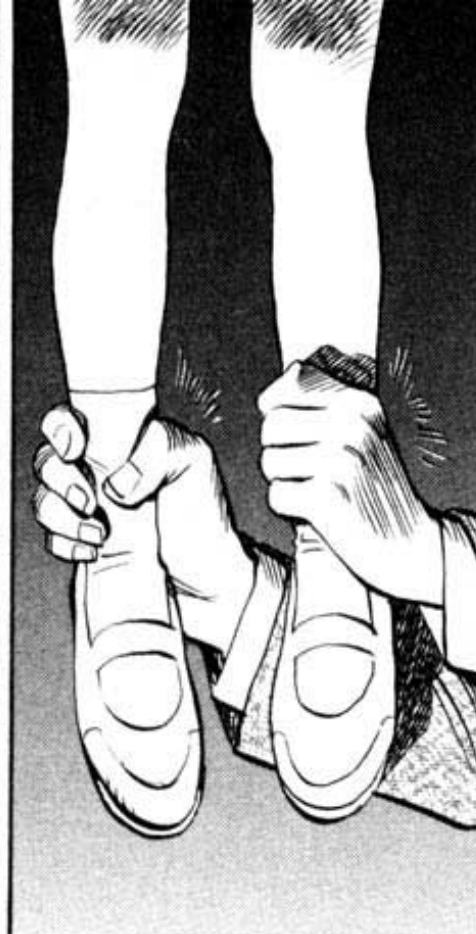




11







13





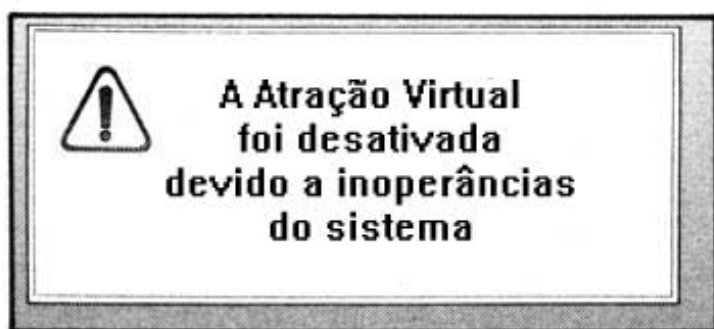
14





15





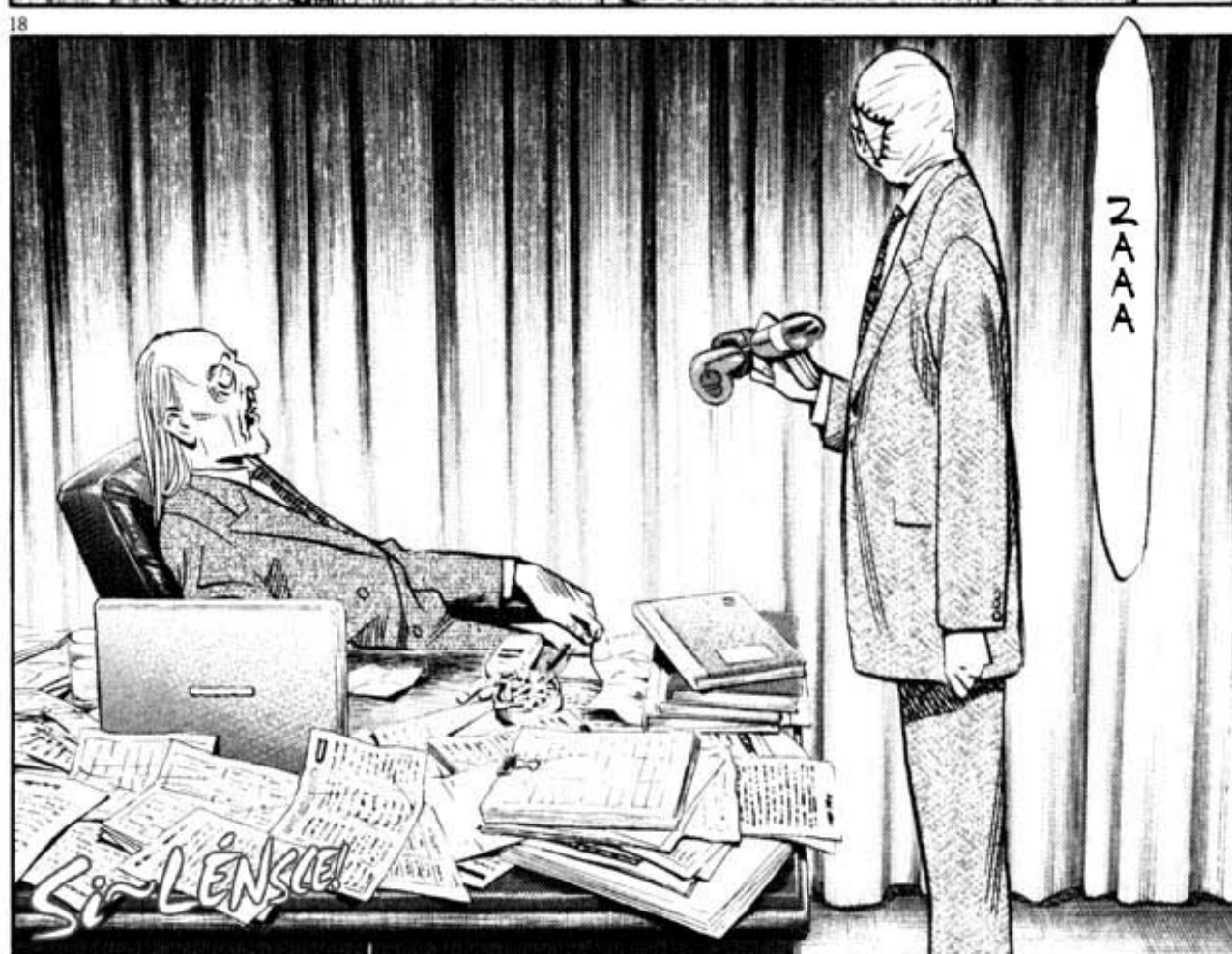
16







18



Z A A A

Sir LENSE!



MANJOLME
DESAPA-
RECEU...!



MANJOLME
E O HOMEM
MASCARADO
DESAPARECERAM!



HÃ?!

NÃO, NÃO É
SUA CABEÇA,
KOIZUMI!



NÃO AGÜENTO
MAIS ISSO,
MINHA CABEÇA
TÁ GIRANDO...

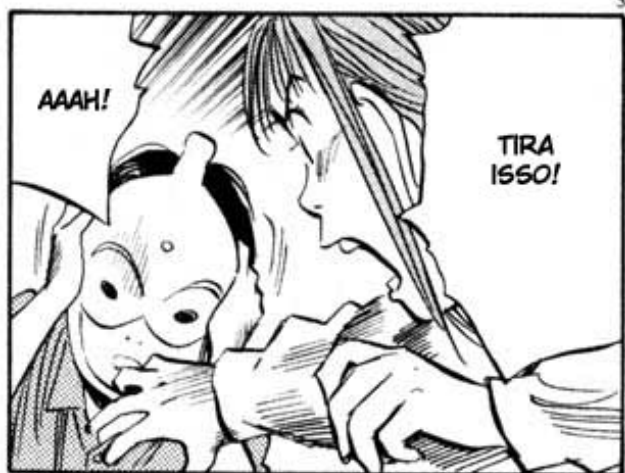
AAAI...



TODA A
ATRAÇÃO
VIRTUAL
ESTÁ
DISTORCIDA!

GWOOO









VOLTOU?!

O QUE FOI,
KOIZUMI?!



HÃ?!



NÃO TÔ
NADA BEM,
NÃO...

M-MAS
VOLI
SOBRE-
VIVER...



TUDO BEM,
KOIZUMI?



AI, QUE
DOR DE
CABEÇA.



O QUÊ?!



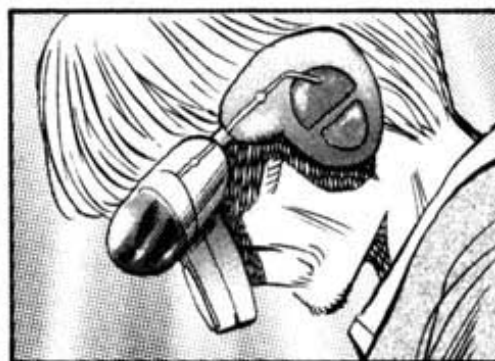
O QUE ACONTECEU
COM ELES?!
AINDA ESTÃO LÁ!



E OS
OUTROS
DOIS?



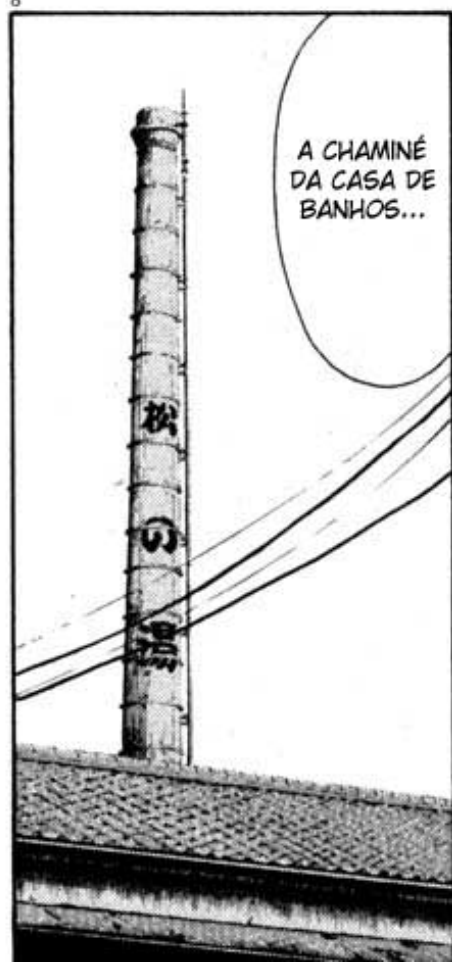
NÃO SE
PREOCUPEM,
TÃO COMIGO...







8







AÍ
ESTÁ!



DES-
CULPA!

DES-
CULPA...
DES-
CULPA...!



EU SEI QUE
ESTÁ SE
ESCONDENDO
AÍ! SAIA!



ELES
SÃO DOIS
ANOS MAIS
NOVOS,
MAS SÃO
TODOS
MAIORES
QUE EU...

QUARTA
SÉRIE?



ACHEI QUE
OS MENINOS
DA QUARTA
SÉRIE IAM
VOLTAR...

10



POR FAVOR,
ME DESCULPA...

ELES JÁ
VIERAM AQUI
ENCHER O
SACO TRÊS
VEZES...

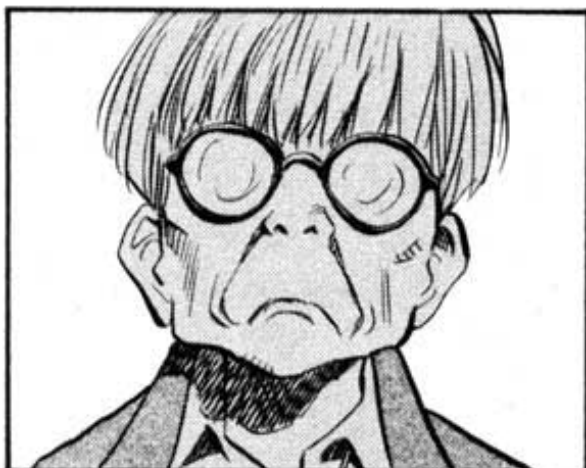


ESTOU
CON-
STRUINDO
...



12





EU NÃO SOU
BOM NISSO...

AO
CONTRÁRIO
DELES...



NÃO VIRÃO
SÓ PORQUE
VOCÊ CONS-
TRUIU ISSO...

TODOS
ESTÃO
OCUPADOS
...



JÁ ESTÁ
NA SEXTA
SÉRIE...

NÃO
TEM NADA
MAIS
IMPORTANTE
PRA FAZER?



VÃO,
SIM...



E EU VOU
VIGIAR TUDO
ENQUANTO
ISSO.

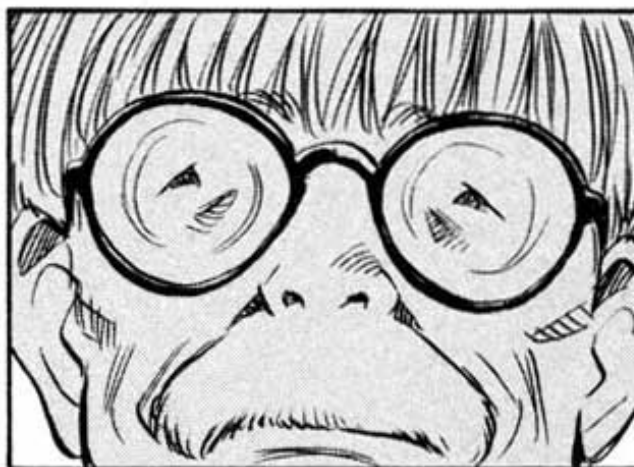
ELES PODEM
VOLTAR QUANDO
QUISEREM...



JÁ ARRUMEI
MANGÁS
E UM RÁDIO.

ELES
VÊM...





15





16

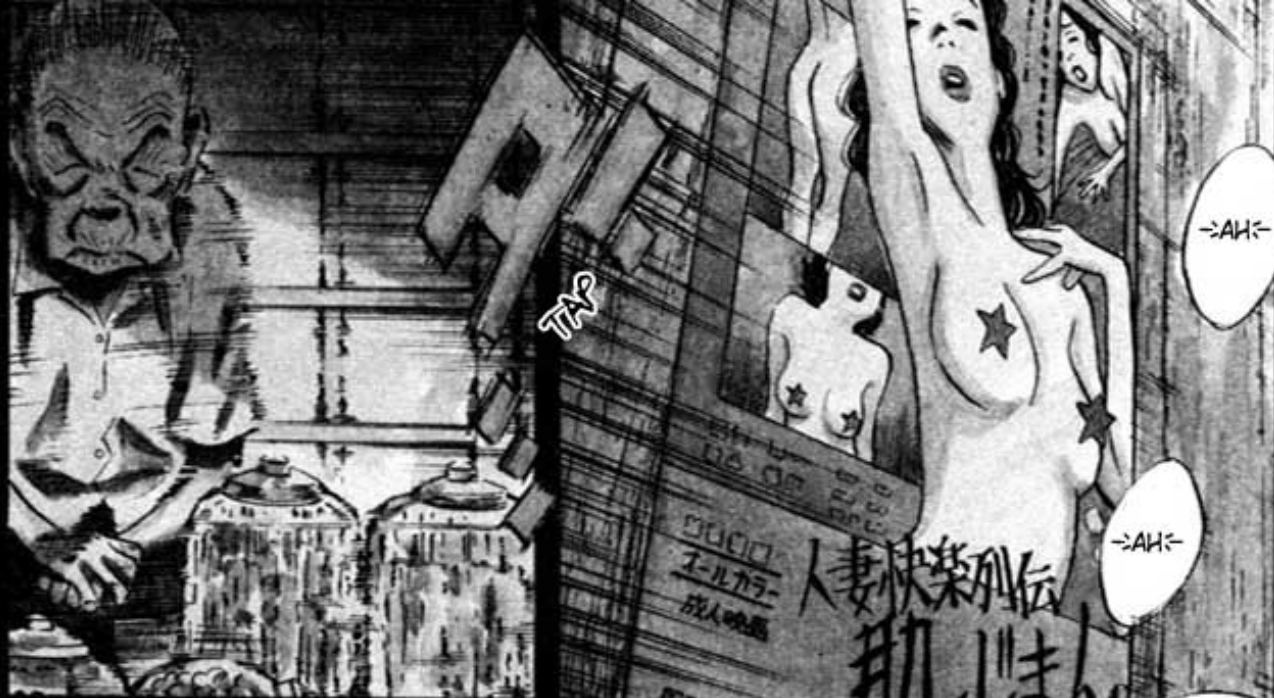






18





→AH←

→AH←



ONDE EU
ESTOU?

→AH←

→AH←



PARECE QUE
É VERÃO...

ESSA É A
VIZINHANÇA
DOS TEMPOS
DE INFÂNCIA DO
TIO KENJI...

É TUDO
NOVO
PRA MIM,
MAS ME
PARECE
TÃO
FAMILIAR...

→AH←

→AH←

POR QUE ESTOU
CORRENDO...?

-AH-

MAS POR
QUE...?

-AH-

-AH-

-AH-

-AH-

-AH-

O TIO KENJI DEVE
TER RESPIRADO
ESTE MESMO
AR, CORRENDO
POR ESTAS RUAS...

Capítulo 157

JUVENTUDE E SONHOS

S~LÊNSIE!









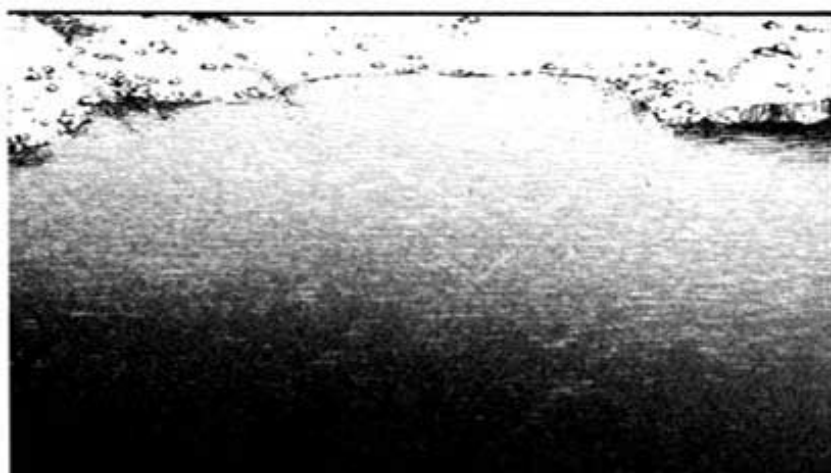
6







8









11



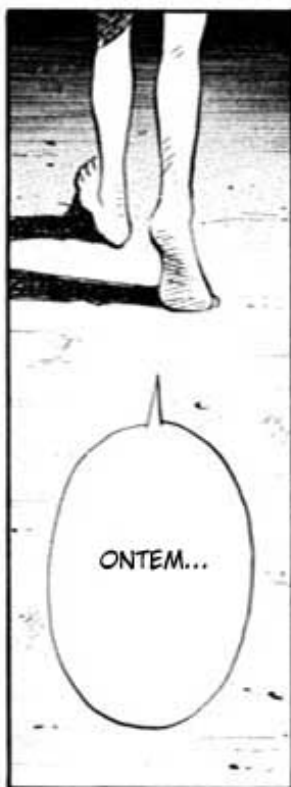


*HÁ UMA LENDA JAPONESA QUE DIZ QUE COELHOS HABITAM A LUA.



12









VOCÊ
VAI FAZER A
COISA CERTA.



VOCÊ
TAMBÉM.



VOCÊ NÃO
VAI VOLTAR
AO VAZIO.



ONTEM VOCÊ
DISSE QUE,
DEPOIS DE MORTOS,
NÓS VOLTAMOS
AO VAZIO.

15



QUANDO AS
PESSOAS
MORREM,
PERMANECEM
VIVAS NAS
MEMÓRIAS.



TALVEZ ISSO
NÃO TENHA
"EMBASAMENTO
CIENTÍFICO",
MAS...





16



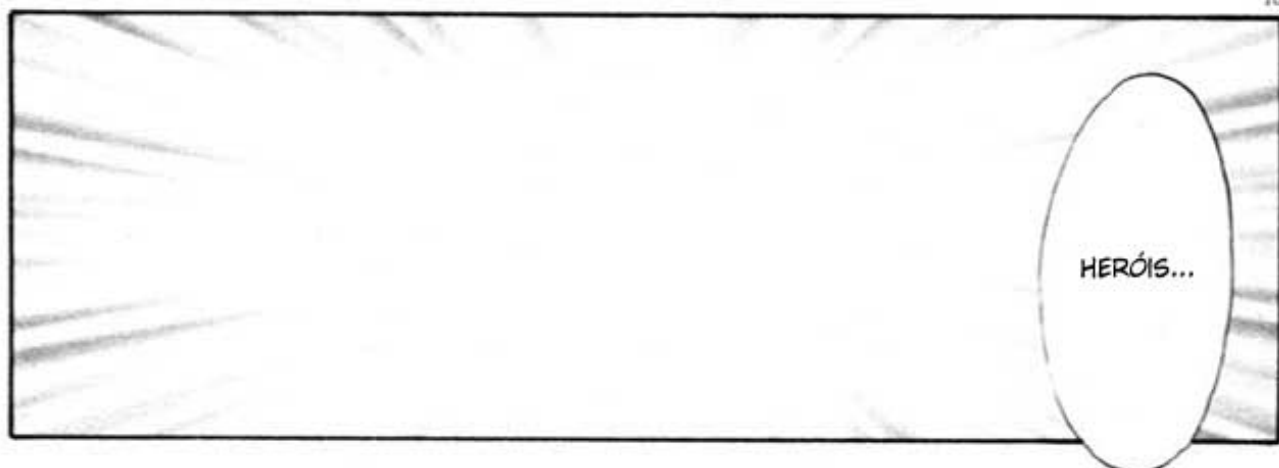


17





18





19



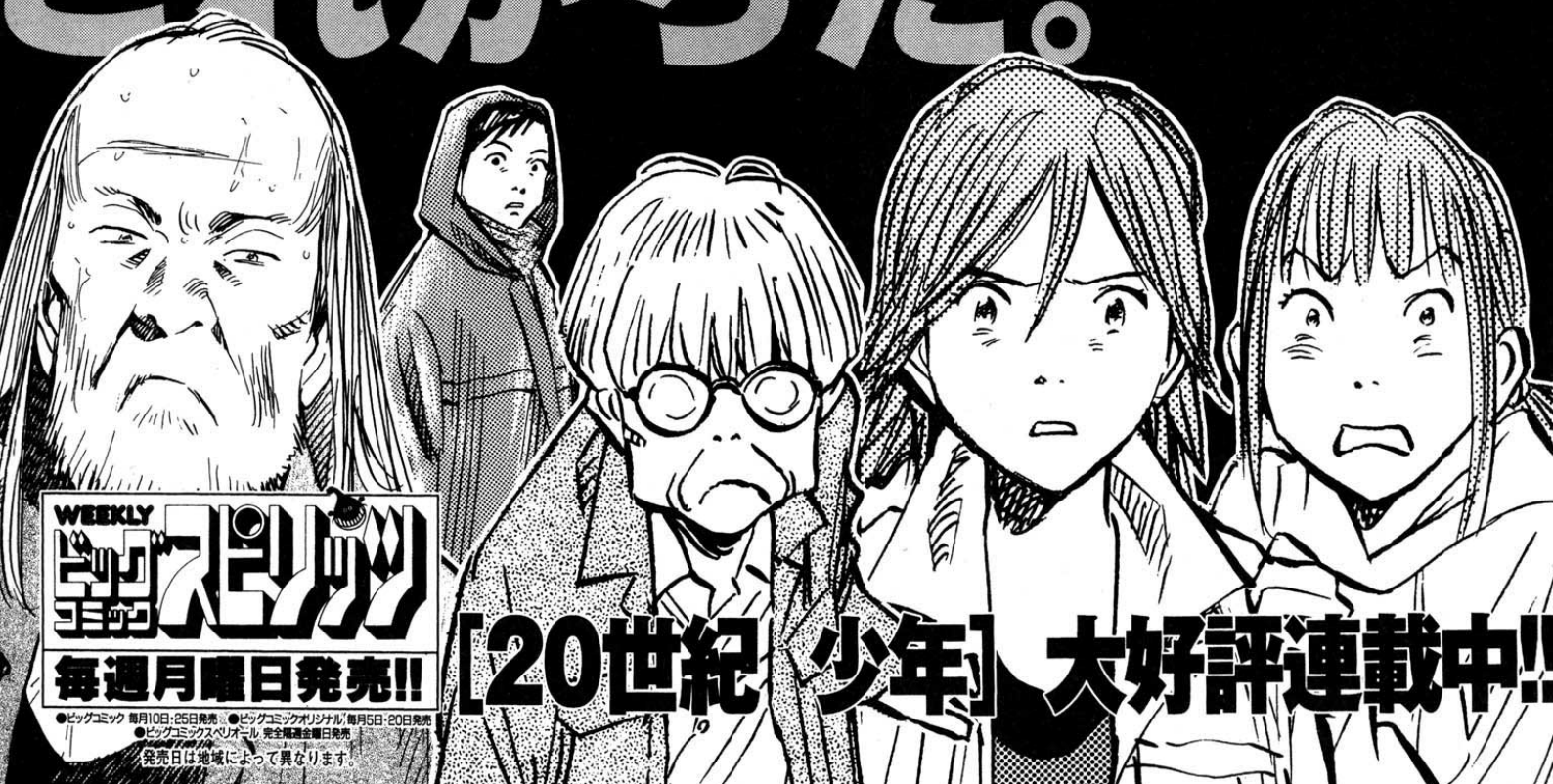
EU VOU
ESTAR DO
LADO DOS
HERÓIS,
SIM...



EU
PROMETO,
DONKEY!

世紀末は これからだ。

世界各地を襲う謎のウイルスは
さらに侵食を拡大……。
“正義”の約束を胸に
カナナ達は次なる作戦に出る!!
復活するのは“善”か“悪”か……
地球の未来は彼らに託された!!



WEEKLY
少年
20世紀

毎週月曜日発売!!

●ビッグコミック 毎月10日・26日発売 ●ビッグコミックオリジナル 毎月5日・20日発売
●ビッグコミックスベリオン 完全隔週金曜日発売
発売日は地域によって異なります!

[20世紀 少年] 大好評連載中!!

Cyborg 009 - De Shotaro Ishinomori, criado em 1963 e publicado na Shounen Sunday. Teve duas versões em anime, ambas exibidas no Brasil: A dos anos 60 na TV Tupi, nos anos 70. A de 2001, no Cartoon Network, em 2004.

Nove humanos de países diferentes são seqüestrados pela Organização do Fantasma Negro e transformados em Ciborgues, cada qual com diferentes poderes, para serem utilizados como armas de guerra. Joe Shimamura, o 009, lidera a insurreição de nove dos ciborgues contra o Fantasma Negro, que não medirá esforços para reaver suas crias - ou destruí-las.

Kamen Rider - Também de Shotaro Ishinomori, criado em 1971. Embora tenha passagem pelo mangá, foi em suas versões tokusatsu que se tornou uma lenda da cultura pop japonesa, contando já com quase 20 séries.

O jovem Takeshi Hongo foi abduzido e geneticamente alterado pela Organização Shocker, que planeja a conquista do mundo. Antes, no entanto, de sofrer completa lavagem cerebral, Hongo rebela-se contra Shocker e passa a combatê-los como Kamen Rider.

Duas séries foram exibidas no Brasil: Kamen Rider Black e Kamen Rider Black RX, na TV Manchete, nos anos 90. Estas duas foram as últimas antes de um longo hiato que duraria de 89 a 2000, até que Kamen Rider Kuuga revitalizasse a franquia, que desde então tem uma nova série anualmente.

Robô Gigante - De Mitsuteru Yokoyama, criado em 1967. A Terra sofre a invasão do grupo alienígena BF, Big Fire, do Imperador Guilhotina. O grupo seqüestra cientistas para criar suas armas definitivas de conquista do planeta. No entanto, uma dessas armas, o Robô Gigante, com sua aparência faraônica será o maior e definitivo empecilho às pretensões de BF.

A série live-action de 26 episódios foi exibida no Brasil pela TV Tupi e pela TV Record ao longo dos anos 70.